



|           |                           |                                |           |
|-----------|---------------------------|--------------------------------|-----------|
| <b>EN</b> | Fridge Freezer            | <b>User Manual</b>             | <b>2</b>  |
| <b>FR</b> | Réfrigérateur/congélateur | <b>Notice d'utilisation</b>    | <b>15</b> |
| <b>DE</b> | Kühl - Gefrierschrank     | <b>Benutzerinformation</b>     | <b>29</b> |
| <b>IT</b> | Frigo-Congelatore         | <b>Istruzioni per l'uso</b>    | <b>43</b> |
| <b>ES</b> | Frigorífico-congelador    | <b>Manual de instrucciones</b> | <b>57</b> |

## CONTENTS

|                             |    |
|-----------------------------|----|
| 1. SAFETY INFORMATION.....  | 3  |
| 2. SAFETY INSTRUCTIONS..... | 4  |
| 3. CONTROL PANEL.....       | 6  |
| 4. DAILY USE.....           | 8  |
| 5. CARE AND CLEANING.....   | 9  |
| 6. TROUBLESHOOTING.....     | 10 |
| 7. INSTALLATION.....        | 12 |
| 8. TECHNICAL DATA.....      | 13 |

## WE'RE THINKING OF YOU

Thank you for purchasing an Electrolux appliance. You've chosen a product that brings with it decades of professional experience and innovation. Ingenious and stylish, it has been designed with you in mind. So whenever you use it, you can be safe in the knowledge that you'll get great results every time.

Welcome to Electrolux.

**Visit our website for:**



Get usage advice, brochures, trouble shooter, service information:  
**[www.electrolux.com/webselfservice](http://www.electrolux.com/webselfservice)**



Register your product for better service:  
**[www.registerelectrolux.com](http://www.registerelectrolux.com)**



Buy Accessories, Consumables and Original spare parts for your appliance:  
**[www.electrolux.com/shop](http://www.electrolux.com/shop)**

## CUSTOMER CARE AND SERVICE

Always use original spare parts.

When contacting our Authorised Service Centre, ensure that you have the following data available: Model, PNC, Serial Number.

The information can be found on the rating plate.

 **Warning / Caution-Safety information**

 **General information and tips**

 **Environmental information**

Subject to change without notice.

## 1. SAFETY INFORMATION

Before the installation and use of the appliance, carefully read the supplied instructions. The manufacturer is not responsible for any injuries or damages that are the result of incorrect installation or usage. Always keep the instructions in a safe and accessible location for future reference.

### 1.1 Children and vulnerable people safety

- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning the use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved.
- Do not let children play with the appliance.
- Children shall not carry out cleaning and user maintenance of the appliance without supervision.
- Keep all packaging away from children and dispose of it appropriately.

### 1.2 General Safety

- This appliance is intended to be used in household and similar applications such as:
  - Farm houses; staff kitchen areas in shops, offices and other working environments
  - By clients in hotels, motels, bed and breakfast and other residential type environments
- Keep ventilation openings, in the appliance enclosure or in the built-in structure, clear of obstruction.
- Do not use mechanical devices or other means to accelerate the defrosting process, other than those recommended by the manufacturer.
- Do not damage the refrigerant circuit.
- Do not use electrical appliances inside the food storage compartments of the appliance, unless they are of the type recommended by the manufacturer.

- Do not use water spray and steam to clean the appliance.
- Clean the appliance with a moist soft cloth. Only use neutral detergents. Do not use abrasive products, abrasive cleaning pads, solvents or metal objects.
- Do not store explosive substances such as aerosol cans with a flammable propellant in this appliance.
- If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its Authorised Service Centre or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.

## 2. SAFETY INSTRUCTIONS

### 2.1 Installation



#### **WARNING!**

Only a qualified person must install this appliance.

- Remove all the packaging and the transit bolts.
- Do not install or use a damaged appliance.
- Follow the installation instruction supplied with the appliance.
- Always take care when moving the appliance as it is heavy. Always use safety gloves and enclosed footwear.
- Make sure the air can circulate around the appliance.
- At first installation or after reversing the door wait at least 4 hours before connecting the appliance to the power supply. This is to allow the oil to flow back in the compressor.
- Before carrying out any operations on the appliance (e.g. reversing the door), remove the plug from the power socket.
- Do not install the appliance close to radiators or cookers, ovens or hobs.
- Do not install the appliance where there is direct sunlight.
- Do not install this appliance in areas that are too humid or too cold, such as the construction appendices, garages or wine cellars.
- When you move the appliance, lift it by the front edge to avoid scratching the floor.

### 2.2 Electrical connection



#### **WARNING!**

Risk of fire and electrical shock.

- The appliance must be earthed.
- Make sure that the parameters on the rating plate are compatible with the electrical ratings of the mains power supply.
- Always use a correctly installed shockproof socket.
- Do not use multi-plug adapters and extension cables.
- Make sure not to cause damage to the electrical components (e.g. mains plug, mains cable, compressor). Contact the Authorised Service Centre or an electrician to change the electrical components.
- The mains cable must stay below the level of the mains plug.
- Connect the mains plug to the mains socket only at the end of the installation. Make sure that there is access to the mains plug after the installation.
- Do not pull the mains cable to disconnect the appliance. Always pull the mains plug.

### 2.3 Use



#### **WARNING!**

Risk of injury, burns, electrical shock or fire.

- Do not change the specification of this appliance.
- Do not put electrical appliances (e.g. ice cream makers) in the appliance unless they are stated applicable by the manufacturer.
- Be careful not to cause damage to the refrigerant circuit. It contains isobutane (R600a), a natural gas with a high level of environmental compatibility. This gas is flammable.
- If damage occurs to the refrigerant circuit, make sure that there are no flames and sources of ignition in the room. Ventilate the room.
- Do not let hot items touch the plastic parts of the appliance.
- Do not put soft drinks in the freezer compartment. This will create pressure on the drink container.
- Do not store flammable gas and liquid in the appliance.
- Do not put flammable products or items that are wet with flammable products in, near or on the appliance.
- Do not touch the compressor or the condenser. They are hot.
- Do not remove or touch items from the freezer compartment if your hands are wet or damp.
- Do not freeze again food that has been thawed.
- Obey the storage instructions on the packaging of frozen food.
- Before maintenance, deactivate the appliance and disconnect the mains plug from the mains socket.
- This appliance contains hydrocarbons in the cooling unit. Only a qualified person must do the maintenance and the recharging of the unit.
- Regularly examine the drain of the appliance and if necessary, clean it. If the drain is blocked, defrosted water collects in the bottom of the appliance.

## 2.6 Disposal



### **WARNING!**

Risk of injury or suffocation.

- Disconnect the appliance from the mains supply.
- Cut off the mains cable and discard it.
- Remove the door to prevent children and pets to be closed inside of the appliance.
- The refrigerant circuit and the insulation materials of this appliance are ozone-friendly.
- The insulation foam contains flammable gas. Contact your municipal authority for information on how to discard the appliance correctly.
- Do not cause damage to the part of the cooling unit that is near the heat exchanger.

## 2.4 Internal light

- The type of lamp used for this appliance is not suitable for household room illumination

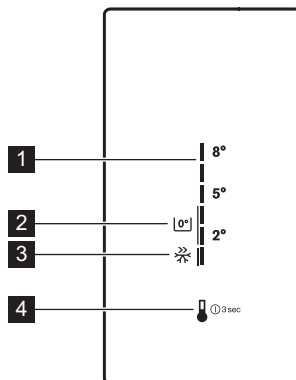
## 2.5 Care and cleaning



### **WARNING!**

Risk of injury or damage to the appliance.

## 3. CONTROL PANEL



- 1** Temperature scale
- 2** NaturaFresh 0° icon
- 3** FastFreeze icon

- 4** Temperature key

### 3.1 Switching on

1. Plug the appliance into electrical mains socket.
2. To turn on the appliance, touch the temperature key until all LED indicators light up.

Choose the setting keeping in mind that the temperature inside the appliance depends on:

- room temperature
- frequency of opening the door
- quantity of food stored
- appliance location.

### 3.2 Switching off

1. To switch off the appliance press the temperature key for 3 seconds. All LED indicators turn off.
2. To disconnect the appliance from the electrical supply, remove the mains plug from the power socket.

### 3.4 Sleep mode of the display

After 30 seconds of no interaction with the appliance, the display goes into the sleep mode. Only LED indicator corresponding to currently set temperature illuminates in low light. All other LED indicators are off. To deactivate this mode press the temperature key.

### 3.3 Temperature regulation

To regulate the temperature, press the temperature key. Every time the key is pressed, the set temperature moves by 1 position and corresponding LED indicator lights up. Press the temperature key repeatedly until the required temperature is selected. The setting will be fixed.



Selection is progressive, varying from +2°C to +8°C.  
Coldest setting: +2°C.  
Warmest setting: +8°C

### 3.5 FastFreeze function

If you need to insert a large amount of warm food into fridge compartment (for example after doing the grocery shopping) or rapidly decrease the temperature in the freezer compartment to freeze fresh food quickly, we suggest activating FastFreeze function for proper food storage.

To activate this function press the temperature key repeatedly until the LED indicator next to FastFreeze icon lights up. Also LED indicator corresponding to +2°C illuminates.

**i** This function stops automatically after 52 hours. When the function deactivates, the previous temperature setting is restored.

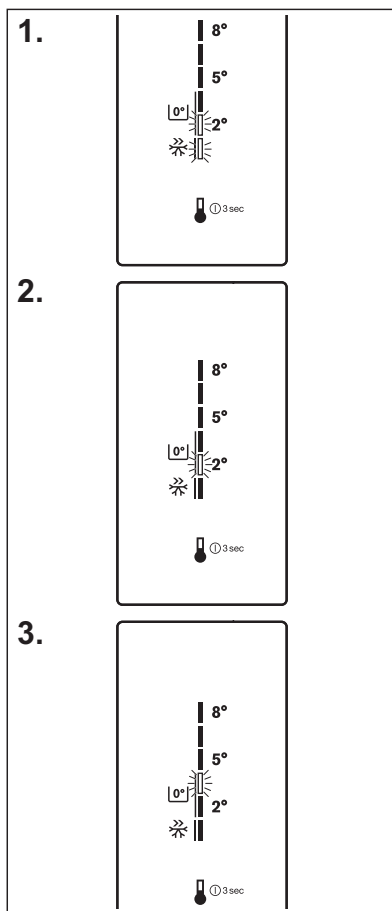
**i** You can deactivate this function at any time by pressing the temperature key and choosing a new temperature setting.

**i** This function corresponds both to fridge and freezer compartment.

### 3.6 Setting the temperature to 0° in NaturaFresh 0° compartment

In order to set the temperature close to 0° in NaturaFresh 0° compartment:

Press the temperature key repeatedly until LED indicator lights up in one of the following configurations:



- Configuration 1 - activates also FastFreeze function
- Configuration 2 - most suitable for fish and meat
- Configuration 3 - most suitable for fresh food other than fish and meat

If you set a temperature to 5° or higher, the temperature inside NaturaFresh 0° compartment will be higher than 3°.

### 3.7 Door open indicator

If the door has been left open for approximately 5 minutes, the door open indicator activates. The temperature key and LED indicator of the currently set temperature flash.



You can deactivate this indicator by closing the door or by pressing the temperature key.

## 4. DAILY USE

### 4.1 Freezing fresh food

The freezer compartment is suitable for freezing fresh food and storing frozen and deep-frozen food for a long time.

To freeze fresh food activate the FastFreeze function at least 24 hours before placing the food to be frozen in the freezer compartment.

Place the fresh food to be frozen in the bottom compartment.

The maximum amount of food that can be frozen in 24 hours is specified on the **rating plate**, a label located on the inside of the appliance.

The freezing process lasts 24 hours: during this period do not add other food to be frozen.

When the freezing process is completed, return to the required temperature (see "FastFreeze Function").



In this condition, the refrigerator compartment temperature might drop below 0°C. If this occurs reset the temperature regulator to a warmer setting.

### 4.2 Storage of frozen food

When first starting-up or after a period out of use, before putting the products in the compartment let the appliance run at least 2 hours with the FastFreeze function turned on.

If large quantities of food are to be stored, remove all drawers from appliance and place food on glass shelf to obtain the best performance.



In the event of accidental defrosting, for example due to a power failure, if the power has been off for longer than the value shown in the technical data chart under "Rising time", the defrosted food must be consumed quickly or cooked immediately and then re-frozen (after cooling).

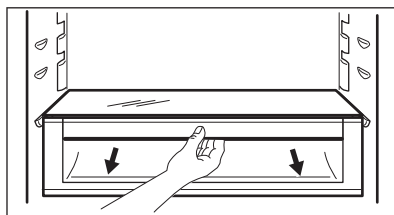
### 4.3 Storage of the food in a fridge compartment

Cover or wrap the food, particularly if it has a strong flavour.

Position the food so that air can circulate freely around it.

Keep the food on all shelves no closer than 20 mm from the rear wall and 15 mm from the door.

### 4.4 NaturaFresh 0° compartment



This compartment is suitable for storing fresh food like fish, meat, seafood, because it provides the best storage temperature.

The temperature is lower here than in the rest of the fridge.

To lower the temperature in the compartment to 0° refer to a respective section in 'Control Panel' chapter.

## 4.5 MULTIFLOW

The refrigerator compartment is equipped with a device that allows rapid cooling of food and keeps a more uniform temperature in the compartment.

This device activates automatically when needed, for example when the temperature inside the appliance is high.

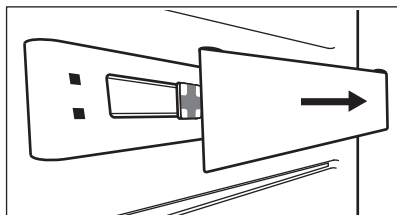
## 4.6 TASTEGUARD filter

This active carbon filter absorbs bad odours and maintains the best flavour and aroma for all the food stored in the refrigerator compartment.

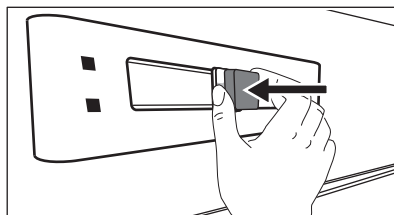
On delivery the filter is in a plastic bag.

To install the filter in the appliance:

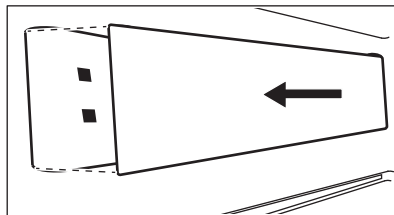
1. Take off the filter cover.



2. Take out the filter from the plastic bag.
3. Insert the filter in the slot in the rear wall of the appliance.



4. Put on the filter cover.



### CAUTION!

Make sure that the filter cover is always closed so that the filter functions correctly.

To get the best performance the filter should be changed once every 6 months. New active filter can be purchased from your local dealer or through the website. The part number is printed on the plastic bag.

## 5. CARE AND CLEANING



### WARNING!

Refer to Safety chapters.

### 5.1 Cleaning the interior

Before using the appliance for the first time, the interior and all internal accessories should be washed with lukewarm water and some neutral soap to remove the typical smell of a brand-new product, then dried thoroughly.



### CAUTION!

Do not use detergents, abrasive powders, chlorine or oil-based cleaners as they will damage the finish.

### 5.2 Periodic cleaning



### CAUTION!

Do not pull, move or damage any pipes and/or cables inside the cabinet.



### CAUTION!

Take care of not to damage the cooling system.



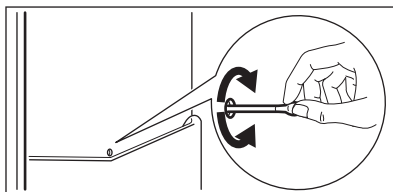
### CAUTION!

When moving the cabinet, lift it by the front edge to avoid scratching the floor.

The equipment has to be cleaned regularly:

1. Clean the inside and accessories with lukewarm water and some neutral soap.
2. Regularly check the door seals and wipe clean to ensure they are clean and free from debris.
3. Rinse and dry thoroughly.
4. If accessible, clean the condenser and the compressor at the back of the appliance with a brush. This operation will improve the performance of the appliance and save electricity consumption.

It is important to periodically clean the defrost water drain hole in the middle of the refrigerator compartment channel to prevent the water overflowing and dripping onto the food inside.



### 5.3 Defrosting

Your appliance is frost free. This means that there is no build up of frost when it is in operation, neither on the internal walls nor on the foods. The absence of frost is due to the continuous circulation of cold air inside the compartment, driven by an automatically controlled fan. The defrost water drains out through a trough into a special container at the back of the appliance, over the motor compressor, where it evaporates.

### 5.4 Periods of non-operation

When the appliance is not in use for long periods, take the following precautions:

1. Disconnect the appliance from electricity supply.
2. Remove all food.
3. Clean the appliance and all accessories.
4. Leave the door/doors open to prevent unpleasant smells.

## 6. TROUBLESHOOTING



### WARNING!

Refer to Safety chapters.

### 6.1 What to do if...

| Problem                        | Possible cause                                                                  | Solution                                                |
|--------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------|
| The appliance is noisy.        | The appliance is not supported properly.                                        | Check if the appliance stands stable.                   |
| Audible or visual alarm is on. | The cabinet has been recently switched on or the temperature is still too high. | Refer to "Door Open Alarm" or "High Temperature Alarm". |
|                                | The temperature in the appliance is too high.                                   | Refer to "Door Open Alarm" or "High Temperature Alarm". |
| The lamp does not work.        | The lamp is in stand-by mode.                                                   | Close and open the door.                                |
| The lamp does not work.        | The lamp is defective.                                                          | Contact the nearest Authorised Service Centre.          |

| Problem                                                                                                    | Possible cause                                                                          | Solution                                                                                                                                                                |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| The compressor operates continually.                                                                       | Temperature is set incorrectly.                                                         | Refer to "Operation"/"Control panel" chapter.                                                                                                                           |
|                                                                                                            | Many food products were put in at the same time.                                        | Wait a few hours and then check the temperature again.                                                                                                                  |
|                                                                                                            | The room temperature is too high.                                                       | Refer to climate class chart on the rating plate.                                                                                                                       |
|                                                                                                            | Food products placed in the appliance were too warm.                                    | Allow food products to cool to room temperature before storing.                                                                                                         |
|                                                                                                            | The FastFreeze function is switched on.                                                 | Refer to "FastFreeze function".                                                                                                                                         |
| The compressor does not start immediately after pressing the FastFreeze or after changing the temperature. | This is normal, no error has occurred.                                                  | The compressor starts after some time.                                                                                                                                  |
| Water flows inside the refrigerator.                                                                       | The water outlet is clogged.                                                            | Clean the water outlet.                                                                                                                                                 |
|                                                                                                            | Food products prevent water from flowing into the water collector.                      | Make sure that food products do not touch the rear plate.                                                                                                               |
| Water flows on the floor.                                                                                  | The melting water outlet is not connected to the evaporative tray above the compressor. | Attach the melting water outlet to the evaporative tray.                                                                                                                |
| Temperature cannot be set.                                                                                 | The FastFreeze or ShoppingMode function is switched on.                                 | Switch off FastFreeze or ShoppingMode manually, or wait until the function resets automatically to set the temperature. Refer to "FastFreeze or ShoppingMode function". |
| The temperature in the appliance is too low/too high.                                                      | The temperature regulator is not set correctly.                                         | Set a higher/lower temperature.                                                                                                                                         |
|                                                                                                            | The food products temperature is too high.                                              | Let the food products temperature decrease to room temperature before storage.                                                                                          |
|                                                                                                            | Many food products were stored at the same time.                                        | Store less food products at the same time.                                                                                                                              |

| Problem                                                                 | Possible cause                                                    | Solution                                                            |
|-------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------|
|                                                                         | The FastFreeze function is switched on.                           | Refer to "FastFreeze function".                                     |
| Side panels of the appliance are warm.                                  | This is a normal state caused by operation of the heat exchanger. |                                                                     |
| There is too much condensed water on the rear wall of the refrigerator. | Door was opened too frequently.                                   | Open the door only when necessary.                                  |
|                                                                         | Door was not closed completely.                                   | Make sure the door is closed completely.                            |
|                                                                         | Stored food was not wrapped.                                      | Wrap food in suitable packaging before storing it in the appliance. |
| Door does not open easily.                                              | You attempted to re-open the door immediately after closing.      | Wait a few seconds between closing and re-opening of the door.      |



If the advice does not lead to the desired result, contact the nearest Authorised Service Centre.

Only service is allowed to replace the lighting device. Contact your Authorised Service Centre.

## 6.2 Replacing the lamp

The appliance is equipped with a longlife LED interior light.

# 7. INSTALLATION



### WARNING!

Refer to Safety chapters.

## 7.1 Positioning

This appliance can be installed in a dry, well ventilated indoor where the ambient temperature corresponds to the climate class indicated on the rating plate of the appliance:

| Climate class | Ambient temperature |
|---------------|---------------------|
| SN            | +10°C to + 32°C     |
| N             | +16°C to + 32°C     |
| ST            | +16°C to + 38°C     |

### Climate class Ambient temperature

|   |                 |
|---|-----------------|
| T | +16°C to + 43°C |
|---|-----------------|

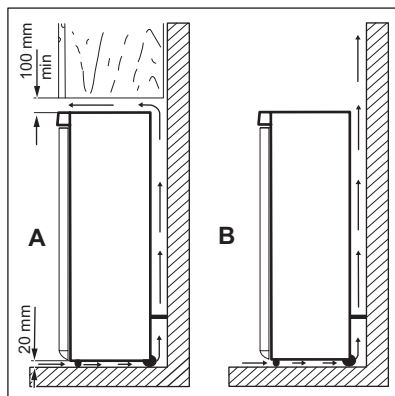
## 7.2 Location



It must be possible to disconnect the appliance from the mains power supply. The plug must therefore be easily accessible after installation.

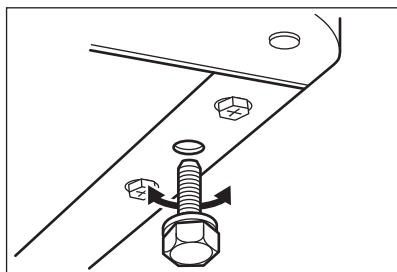
The appliance should be installed well away from sources of heat such as radiators, boilers, direct sunlight etc. Ensure that air can circulate freely

around the back of the cabinet. To ensure best performance, if the appliance is positioned below an overhanging wall unit, the minimum distance between the top of the cabinet and the wall unit must be at least 100mm. Ideally, however, the appliance should not be positioned below overhanging wall units. One or more adjustable feet at the base of the cabinet ensure that the appliance stands level.



### 7.3 Levelling

When placing the appliance ensure that it stands level. This can be achieved by two adjustable feet at the bottom in front.



### 7.4 Electrical connection

- Before plugging in, ensure that the voltage and frequency shown on the rating plate correspond to your domestic power supply.
- The appliance must be earthed. The power supply cable plug is provided with a contact for this purpose. If the domestic power supply socket is not earthed, connect the appliance to a separate earth in compliance with current regulations, consulting a qualified electrician.
- The manufacturer declines all responsibility if the above safety precautions are not observed.
- This appliance complies with the E.E.C. Directives.

### 7.5 Door reversibility

In case you want to change the opening direction of the door, contact the nearest Authorised Service Centre. The Authorised Service specialist will carry out the reversibility of the doors at your cost.

## 8. TECHNICAL DATA

|        |         |
|--------|---------|
| Height | 2005 mm |
| Width  | 595 mm  |
| Depth  | 647 mm  |

|             |             |
|-------------|-------------|
| Rising time | 20 h        |
| Voltage     | 230 - 240 V |
| Frequency   | 50 Hz       |

The technical information is situated in the rating plate, on the external or

internal side of the appliance and in the energy label.

## 9. ENVIRONMENTAL CONCERNS

Recycle the materials with the symbol . Put the packaging in applicable containers to recycle it. Help protect the environment and human health and to recycle waste of electrical and electronic appliances. Do not dispose appliances

marked with the symbol  with the household waste. Return the product to your local recycling facility or contact your municipal office.

# TABLE DES MATIÈRES

|                                             |    |
|---------------------------------------------|----|
| 1. INFORMATIONS DE SÉCURITÉ.....            | 16 |
| 2. CONSIGNES DE SÉCURITÉ.....               | 17 |
| 3. BANDEAU DE COMMANDE.....                 | 19 |
| 4. UTILISATION QUOTIDIENNE.....             | 21 |
| 5. ENTRETIEN ET NETTOYAGE.....              | 23 |
| 6. EN CAS D'ANOMALIE DE FONCTIONNEMENT..... | 24 |
| 7. INSTALLATION.....                        | 26 |
| 8. CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES.....         | 28 |

## NOUS PENSONS À VOUS

Merci d'avoir choisi ce produit Electrolux. Avec ce produit, vous bénéficiez de dizaines d'années d'expérience professionnelle et d'innovation. Ingénieux et élégant, il a été conçu sur mesure pour vous. Grâce à cet appareil, vous savez que chaque utilisation vous apportera satisfaction.

Bienvenue chez Electrolux.

**Visitez notre site Internet pour :**



Obtenir des conseils d'utilisation, des brochures, de l'aide, des informations :  
**[www.electrolux.com/webselfservice](http://www.electrolux.com/webselfservice)**



Enregistrez votre produit pour obtenir un meilleur service :  
**[www.registerelectrolux.com](http://www.registerelectrolux.com)**



Acheter des accessoires, consommables et pièces de rechange d'origine pour votre appareil :  
**[www.electrolux.com/shop](http://www.electrolux.com/shop)**

## SERVICE APRÈS-VENTE

Utilisez toujours des pièces d'origine.

Avant de contacter le service après-vente, assurez-vous de disposer des informations suivantes : Modèle, PNC, numéro de série.

Vous trouverez ces informations sur la plaque signalétique.

 Avertissement/Consignes de sécurité

 Informations générales et conseils

 Informations en matière de protection de l'environnement

Sous réserve de modifications.

## 1. ⚠ INFORMATIONS DE SÉCURITÉ

Avant d'installer et d'utiliser cet appareil, lisez soigneusement les instructions fournies. Le fabricant ne pourra être tenu pour responsable des blessures et dégâts résultant d'une mauvaise installation ou utilisation. Conservez toujours les instructions dans un lieu sûr et accessible pour vous y référer ultérieurement.

### 1.1 Sécurité des enfants et des personnes vulnérables

- Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés d'au moins 8 ans et par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou dénuées d'expérience ou de connaissance, s'ils (si elles) sont correctement surveillé(e)s ou si des instructions relatives à l'utilisation de l'appareil en toute sécurité leur ont été données et si les risques encourus ont été appréhendés.
- Ne laissez pas les enfants jouer avec l'appareil.
- Le nettoyage et l'entretien par l'utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.
- Ne laissez pas les emballages à la portée des enfants et jetez-les convenablement.

### 1.2 Consignes générales de sécurité

- Cet appareil est conçu uniquement pour un usage domestique et des utilisations telles que :
  - dans les bâtiments de ferme, dans des cuisines réservées aux employés dans des magasins, bureaux et autres lieux de travail ;
  - pour une utilisation privée, par les clients, dans des hôtels et autres lieux de séjour.
- Veillez à ce que les orifices de ventilation, situés dans l'enceinte de l'appareil ou dans la structure intégrée, ne soient pas obstrués.

- N'utilisez aucun dispositif mécanique ou autre appareil pour accélérer le processus de dégivrage que ceux recommandés par le fabricant.
- N'endommagez pas le circuit frigorifique.
- N'utilisez pas d'appareils électriques à l'intérieur des compartiments de conservation des aliments de l'appareil, sauf s'ils sont du type recommandé par le fabricant.
- Ne pulvérisez pas d'eau ni de vapeur pour nettoyer l'appareil.
- Nettoyez l'appareil avec un chiffon doux humide. Utilisez uniquement des produits de nettoyage neutres. N'utilisez pas de produits abrasifs, de tampons à récurer, de solvants ni d'objets métalliques.
- Ne conservez aucune substance explosive dans cet appareil, comme des aérosols contenant un produit inflammable.
- Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son service après-vente ou des personnes de qualification similaire afin d'éviter un danger.

## 2. CONSIGNES DE SÉCURITÉ

### 2.1 Installation



#### **AVERTISSEMENT!**

L'appareil doit être installé uniquement par un professionnel qualifié.

- Retirez l'intégralité de l'emballage et les boulons de transport.
- N'installez pas et ne branchez pas un appareil endommagé.
- Suivez scrupuleusement les instructions d'installation fournies avec l'appareil.
- Soyez toujours vigilants lorsque vous déplacez l'appareil car il est lourd. Utilisez toujours des gants de sécurité et des chaussures fermées.
- Assurez-vous que l'air circule autour de l'appareil.
- Lors de la première installation ou après avoir inversé la porte, attendez au moins 4 heures avant de brancher l'appareil sur le secteur. Cela permet à l'huile de refouler dans le compresseur.
- Avant toute opération sur l'appareil (par ex. inversion de la porte), débranchez la fiche de la prise de courant.
- N'installez pas l'appareil à proximité d'un radiateur, d'une cuisinière, d'un four ou d'une table de cuisson.
- N'installez pas l'appareil dans un endroit exposé à la lumière directe du soleil.
- N'installez pas l'appareil dans un endroit trop humide ou trop froid, comme une dépendance extérieure, un garage ou une cave.

- Lorsque vous déplacez l'appareil, veillez à le soulever par l'avant pour éviter de rayer le sol.

## 2.2 Connexion électrique



### AVERTISSEMENT!

Risque d'incendie ou d'électrocution.

- L'appareil doit être relié à la terre.
- Vérifiez que les paramètres figurant sur la plaque signalétique correspondent aux données électriques de votre réseau.
- Utilisez toujours une prise de courant de sécurité correctement installée.
- N'utilisez pas d'adaptateurs multiprises ni de rallonges.
- Veillez à ne pas endommager les composants électriques tels que la fiche secteur, le câble d'alimentation ou le compresseur. Contactez le service après-vente agréé ou un électricien pour changer les composants électriques.
- Le câble d'alimentation doit rester en dessous du niveau de la fiche secteur.
- Ne branchez la fiche d'alimentation à la prise de courant qu'à la fin de l'installation. Assurez-vous que la prise de courant est accessible une fois l'appareil installé.
- Ne tirez jamais sur le câble d'alimentation pour débrancher l'appareil. Tirez toujours sur la fiche.

## 2.3 Usage



### AVERTISSEMENT!

Risque de blessures, de brûlures, d'électrocution ou d'incendie.

- Ne modifiez pas les caractéristiques de cet appareil.
- Ne placez aucun appareil électrique (sorbetière, etc.) dans l'appareil, en l'absence d'indications du fabricant.
- Veillez à ne pas endommager le circuit frigorifique. Il contient de l'isobutane (R600a), un gaz naturel ayant un niveau élevé de compatibilité environnementale. Ce gaz est inflammable.

- Si le circuit frigorifique est endommagé, assurez-vous de l'absence de flammes et de sources d'ignition dans la pièce. Aérez la pièce.
- Évitez tout contact d'éléments chauds avec les parties en plastique de l'appareil.
- Ne placez jamais de boissons gazeuses dans le congélateur. Cela engendrerait une pression sur le récipient de la boisson.
- Ne stockez jamais de gaz ou de liquide inflammable dans l'appareil.
- Ne placez pas de produits inflammables ou d'éléments imbibés de produits inflammables à l'intérieur ou à proximité de l'appareil, ni sur celui-ci.
- Ne touchez pas le compresseur ni le condenseur. Ils sont chauds.
- Ne retirez pas et ne touchez pas les éléments du compartiment congélateur avec les mains mouillées ou humides.
- Ne recongelez jamais un aliment qui a été décongelé.
- Respectez les instructions de stockage figurant sur l'emballage des aliments surgelés.

## 2.4 Éclairage interne

- Le type d'ampoule utilisé dans cet appareil n'est pas adapté à l'éclairage de votre habitation.

## 2.5 Entretien et nettoyage



### AVERTISSEMENT!

Risque de blessure corporelle ou de dommages matériels.

- Avant toute opération d'entretien, éteignez l'appareil et débranchez la fiche de la prise secteur.
- Cet appareil contient des hydrocarbures dans son circuit de réfrigération. L'entretien et la recharge du circuit de réfrigération doivent être effectués par un professionnel qualifié.
- Examinez régulièrement l'écoulement de l'appareil et si nécessaire, nettoyez-le. Si l'orifice est bouché,

l'eau provenant du dégivrage s'écoulera en bas de l'appareil.

## 2.6 Mise au rebut



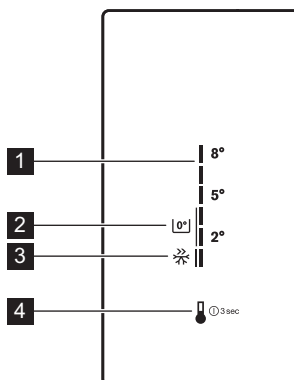
### AVERTISSEMENT!

Risque de blessure ou d'asphyxie.

- Débranchez l'appareil de l'alimentation électrique.
- Coupez le câble d'alimentation et mettez-le au rebut.
- Retirez la porte pour empêcher les enfants et les animaux de s'enfermer dans l'appareil.

- Le circuit frigorifique et les matériaux d'isolation de cet appareil préservent la couche d'ozone.
- La mousse isolante contient un gaz inflammable. Contactez votre service municipal pour obtenir des informations sur la marche à suivre pour mettre l'appareil au rebut.
- N'endommagez pas la partie du circuit de réfrigération située à proximité du condenseur thermique.

## 3. BANDEAU DE COMMANDE



- 1** Échelle de température
- 2** Symbole NaturaFresh 0°
- 3** Symbole FastFreeze

- 4** Touche de température

### 3.1 Mise en marche

1. Branchez l'appareil à une prise de courant.
2. Pour mettre l'appareil en marche, appuyez sur la touche de température jusqu'à ce que tous les voyants s'allument.

### 3.2 Mise à l'arrêt

1. Pour éteindre l'appareil, appuyez sur la touche de température pendant 3 secondes.

Tous les voyants s'éteignent.

2. Pour mettre l'appareil hors tension, débranchez la fiche d'alimentation de la prise électrique.

### 3.3 Réglage de la température

Pour régler la température, appuyez sur la touche de température. Chaque pression sur la touche modifie la température d'une position, et le voyant correspondant s'allume. Appuyez à plusieurs reprises sur la touche de température, jusqu'à ce que la

température souhaitée s'affiche. Le réglage sera maintenu.



La sélection se fait progressivement, de +2 °C à +8 °C.  
Réglage le plus froid : +2° C.  
Réglage le plus chaud : +8 °C

Choisissez le réglage en tenant compte du fait que la température à l'intérieur de l'appareil dépend de plusieurs facteurs :

- la température ambiante
- la fréquence d'ouverture de la porte
- la quantité de denrées entreposées
- l'emplacement de l'appareil.

### 3.4 Affichage en mode Veille

Au bout de 30 secondes sans interaction avec l'appareil, l'affichage passe en mode Veille. Seul le voyant correspondant à la température réglée reste faiblement allumé. Tous les autres voyants sont éteints. Pour désactiver ce mode, appuyez sur la touche de température.

### 3.5 Fonction FastFreeze

Si vous avez besoin de ranger une grande quantité d'aliments chauds dans le compartiment réfrigérateur, par exemple après avoir fait vos courses, ou de faire baisser rapidement la température dans le compartiment congélateur pour congeler des aliments frais, nous vous suggérons d'activer la fonction FastFreeze pour une bonne conservation des denrées.

Pour activer cette fonction, appuyez à plusieurs reprises sur la touche de température jusqu'à ce que le voyant situé à côté du symbole FastFreeze s'allume. Le voyant correspondant à la température +2 °C s'allume également.



Cette fonction s'arrête automatiquement au bout de 52 heures. Lorsque la fonction est désactivée, le réglage de température précédent est restauré.



Vous pouvez désactiver cette fonction à tout moment en appuyant sur la touche de température et en réglant une nouvelle température.

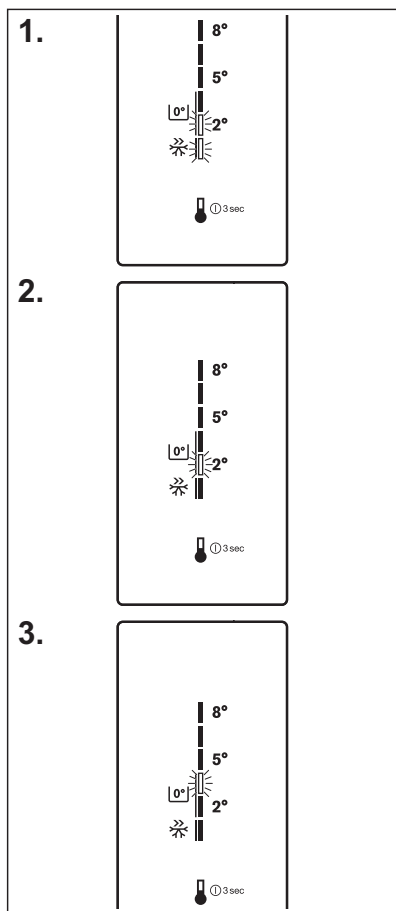


Cette fonction correspond aux compartiments réfrigérateur et congélateur.

### 3.6 Réglage de la température à 0° dans le compartiment NaturaFresh 0°

Pour régler la température au plus près de 0° dans le compartiment NaturaFresh 0° :

Appuyez à plusieurs reprises sur la touche de température jusqu'à ce que le voyant s'allume dans l'une des configurations suivantes :



- Configuration 1 : active également la fonction FastFreeze function
- Configuration 2 : la plus adaptée pour le poisson et la viande
- Configuration 3 : la plus adaptée pour les aliments frais autres que le poisson et la viande

Si vous réglez la température sur 5° ou plus, la température à l'intérieur du compartiment NaturaFresh 0° sera supérieure à 3°.

### 3.7 Indicateur de porte ouverte

Si la porte est restée ouverte pendant environ 5 minutes, l'indicateur de porte ouverte s'active. La touche de température et le voyant de la température réglée clignotent.



Pour éteindre cet indicateur, fermez la porte ou appuyez sur la touche de température.

## 4. UTILISATION QUOTIDIENNE

### 4.1 Congélation d'aliments frais

Le compartiment congélateur est idéal pour congeler des aliments frais et conserver longtemps des aliments congelés ou surgelés.

Activez la fonction FastFreeze au moins 24 heures avant d'introduire des aliments frais à congeler dans le compartiment congélateur.

Placez les aliments frais à congeler dans le compartiment du bas.

La quantité maximale d'aliments frais que vous pouvez congeler par tranche

de 24 heures est indiquée sur la **plaque signalétique** (située à l'intérieur de l'appareil).

Le processus de congélation dure 24 heures : vous ne devez ajouter aucun autre aliment à congeler pendant cette période.

Une fois le processus de congélation terminé, revenez à la température souhaitée (voir « Fonction FastFreeze »).



Dans ce cas, la température du compartiment réfrigérateur est susceptible de descendre en dessous de 0 °C. Si cela se produit, repositionnez le thermostat sur une position inférieure pour obtenir moins de froid.

## 4.2 Conservation d'aliments congelés et surgelés

Lors de la mise en service ou après un arrêt prolongé, laissez fonctionner l'appareil pendant 2 heures environ avec la fonction FastFreeze activée avant d'introduire les produits dans le compartiment.

Si vous devez stocker une grande quantité d'aliments, retirez tous les tiroirs et placez directement les aliments sur les clayettes en verre pour obtenir des performances optimales.



En cas de décongélation accidentelle, due par exemple à une coupure de courant, si la coupure a duré plus longtemps qu'indiqué au paragraphe « Autonomie de fonctionnement » du chapitre Caractéristiques techniques, consommez rapidement les aliments décongelés ou cuisez-les immédiatement avant de les recongeler (une fois refroidis).

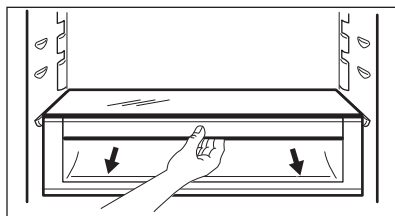
## 4.3 Rangement des aliments dans le compartiment réfrigérateur

Couvrez ou enveloppez les aliments, surtout s'ils sont forts en saveurs.

Disposez les aliments de sorte que l'air puisse circuler librement autour.

Tous les aliments placés sur les clayettes ne doivent pas s'approcher de plus de 20 mm de la paroi arrière, et de 15 mm de la porte.

## 4.4 Compartiment NaturaFresh 0°



Ce compartiment est idéal pour stocker des aliments frais comme le poisson, la viande et les fruits de mer car sa température de stockage est optimale.

La température y est plus basse que dans le reste du réfrigérateur.

Pour diminuer la température dans le compartiment à 0°, reportez-vous au paragraphe correspondant dans le chapitre « Bandeau de commande ».

## 4.5 MULTIFLOW

Le compartiment réfrigérateur est équipé d'un dispositif qui permet le refroidissement rapide des aliments et qui maintient une température plus homogène dans le compartiment.

Le dispositif s'active automatiquement si besoin, par exemple lorsque la température à l'intérieur de l'appareil est élevée.

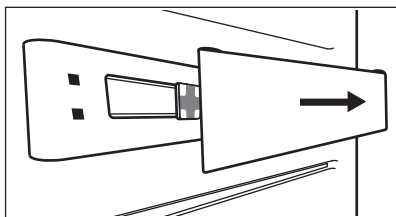
## 4.6 TASTEGUARD Filtre

Ce filtre à charbon actif absorbe les mauvaises odeurs et permet à tous les aliments stockés dans le compartiment réfrigérateur de conserver leurs saveurs et leurs arômes.

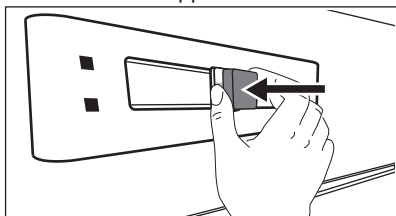
Le filtre est livré dans un sac plastique.

Pour installer le filtre dans l'appareil :

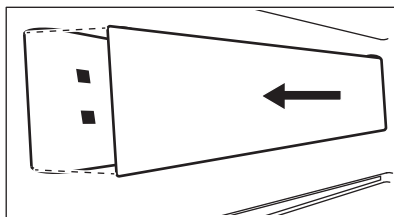
1. Retirez le couvercle du filtre.



2. Sortez le filtre du sachet en plastique.
3. Insérez le filtre dans le logement à l'arrière de l'appareil.



4. Remettez le couvercle du filtre.



#### **ATTENTION!**

Assurez-vous que le couvercle du filtre est toujours fermé pour que le filtre fonctionne correctement.

Pour de meilleures performances, le filtre doit être changé une fois tous les 6 mois. Vous pouvez vous procurer ce filtre auprès de votre revendeur local ou sur le site Internet. La référence est imprimée sur le sachet en plastique.

## 5. ENTRETIEN ET NETTOYAGE



#### **AVERTISSEMENT!**

Reportez-vous aux chapitres concernant la sécurité.

### 5.1 Nettoyage de l'intérieur

Avant d'utiliser l'appareil pour la première fois, nettoyez l'intérieur et tous les accessoires avec de l'eau tiède savonneuse (pour supprimer toute odeur de neuf), puis séchez-les soigneusement.



#### **ATTENTION!**

N'utilisez jamais de détergents, de produits abrasifs, de nettoyeurs à base de chlore ou d'huile car ils pourraient endommager le revêtement.

### 5.2 Nettoyage périodique



#### **ATTENTION!**

Ne tirez pas, ne déplacez pas, n'endommagez pas les tuyaux et/ou câbles qui se trouvent à l'intérieur de l'appareil.



#### **ATTENTION!**

Attention à ne pas endommager le système de réfrigération.



#### **ATTENTION!**

Lorsque vous déplacez l'appareil, veillez à le soulever par l'avant pour éviter de rayer le sol.

L'appareil doit être nettoyé régulièrement :

1. Nettoyez l'intérieur et les accessoires avec de l'eau tiède et un détergent doux.
2. Vérifiez régulièrement les joints de porte et essuyez-les pour assurer qu'ils sont propres et ne contiennent pas de résidus.

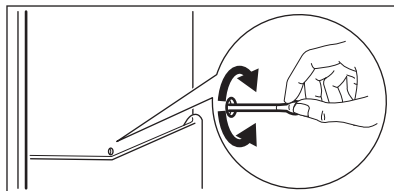
3. Rincez et séchez soigneusement.
4. S'ils sont accessibles, nettoyez le condenseur et le compresseur situés à l'arrière de l'appareil avec une brosse.  
Cette opération améliore les performances de l'appareil et permet des économies d'électricité.

### 5.3 Dégivrage

Votre appareil est garanti sans givre. Cela signifie qu'il n'y a aucune formation de givre lorsqu'il est en marche, ni sur les parois intérieures, ni sur les aliments. L'absence de givre est due à la circulation d'air froid en continu à l'intérieur du compartiment, grâce à un ventilateur automatique. L'eau de dégivrage est collectée dans un récipient spécial situé à l'arrière de l'appareil, au-dessus du compresseur, d'où elle s'évapore.

Il est important de nettoyer régulièrement l'orifice d'écoulement de la goutte de l'évacuation de l'eau de dégivrage située au milieu du compartiment réfrigérateur

pour empêcher l'eau de déborder et de couler à l'intérieur de l'appareil.



### 5.4 En cas de non-utilisation prolongée

Si l'appareil n'est pas utilisé pendant de longues périodes, prenez les précautions suivantes :

1. Débranchez l'appareil de l'alimentation électrique.
2. Retirez tous les aliments.
3. Nettoyez l'appareil et tous les accessoires.
4. Laissez la porte/les portes ouverte(s) pour éviter la formation d'odeurs désagréables.

## 6. EN CAS D'ANOMALIE DE FONCTIONNEMENT



### AVERTISSEMENT!

Reportez-vous aux chapitres concernant la sécurité.

### 6.1 En cas d'anomalie de fonctionnement

| Problème                                     | Cause probable                                                                       | Solution                                                                          |
|----------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|
| L'appareil est bruyant.                      | L'appareil n'est pas stable.                                                         | Assurez-vous de la stabilité de l'appareil.                                       |
| Les signaux sonores et visuels sont activés. | L'appareil a récemment été mis en marche ou la température est toujours trop élevée. | Consultez le paragraphe « Alarme porte ouverte » ou « Alarme haute température ». |
|                                              | La température à l'intérieur de l'appareil est trop élevée.                          | Consultez le paragraphe « Alarme porte ouverte » ou « Alarme haute température ». |
| L'éclairage ne fonctionne pas.               | L'éclairage est en mode veille.                                                      | Fermez puis ouvrez la porte.                                                      |

| Problème                                                                                                                       | Cause probable                                                                                                      | Solution                                                                                                                                                                                                                       |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| L'éclairage ne fonctionne pas.                                                                                                 | L'éclairage est défectueux.                                                                                         | Contactez le service après-vente agréé le plus proche.                                                                                                                                                                         |
| Le compresseur fonctionne en permanence.                                                                                       | Il y a une erreur dans le réglage de la température.                                                                | Reportez-vous au chapitre « Fonctionnement/Bandeau de commande ».                                                                                                                                                              |
|                                                                                                                                | Trop de produits ont été introduits simultanément.                                                                  | Attendez quelques heures et vérifiez de nouveau la température.                                                                                                                                                                |
|                                                                                                                                | La température ambiante est trop élevée.                                                                            | Reportez-vous au tableau des classes climatiques de la plaque signalétique.                                                                                                                                                    |
|                                                                                                                                | Les aliments introduits dans l'appareil étaient trop chauds.                                                        | Laissez refroidir les aliments à température ambiante avant de les mettre dans l'appareil.                                                                                                                                     |
|                                                                                                                                | La fonction FastFreeze est activée.                                                                                 | Consultez le paragraphe « Fonction FastFreeze ».                                                                                                                                                                               |
| Le compresseur ne démarre pas immédiatement après avoir appuyé sur la touche FastFreeze, ou après avoir changé la température. | Ce phénomène est normal, il ne s'agit pas d'une anomalie.                                                           | Le compresseur démarre au bout d'un certain temps.                                                                                                                                                                             |
| De l'eau s'écoule à l'intérieur du réfrigérateur.                                                                              | L'orifice d'écoulement de l'eau de dégivrage est obstrué.                                                           | Nettoyez l'orifice d'écoulement de l'eau de dégivrage.                                                                                                                                                                         |
|                                                                                                                                | Des aliments empêchent l'eau de s'écouler dans le réservoir d'eau.                                                  | Assurez-vous que les produits ne touchent pas la plaque arrière.                                                                                                                                                               |
| De l'eau coule sur le sol.                                                                                                     | Le tuyau d'évacuation de l'eau de dégivrage n'est pas raccordé au bac d'évaporation situé au-dessus du compresseur. | Fixez le tuyau d'évacuation de l'eau au bac d'évaporation de l'eau de dégivrage.                                                                                                                                               |
| Il est impossible de régler la température.                                                                                    | La fonction FastFreeze ou ShoppingMode est activée.                                                                 | Désactivez manuellement la fonction FastFreeze ou ShoppingMode, ou attendez que la fonction se réinitialise automatiquement avant de régler la température. Reportez-vous au chapitre « Fonction FastFreeze ou ShoppingMode ». |

| Problème                                                          | Cause probable                                                           | Solution                                                                                   |
|-------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------|
| La température à l'intérieur de l'appareil est trop basse/élevée. | Le thermostat n'est pas réglé correctement.                              | Augmentez/réduisez la température.                                                         |
|                                                                   | La température des produits est trop élevée.                             | Laissez les aliments refroidir à température ambiante avant de les placer dans l'appareil. |
|                                                                   | Trop de produits ont été introduits simultanément.                       | Introduisez moins de produits en même temps.                                               |
|                                                                   | La fonction FastFreeze est activée.                                      | Consultez le paragraphe « Fonction FastFreeze ».                                           |
| Les parois de l'appareil sont chaudes.                            | Il s'agit d'un phénomène normal dû au fonctionnement du condenseur.      |                                                                                            |
| Trop d'eau s'est condensée sur la paroi arrière du réfrigérateur. | La porte a été ouverte trop fréquemment.                                 | N'ouvrez la porte qu'en cas de nécessité.                                                  |
|                                                                   | La porte n'est pas entièrement fermée.                                   | Assurez-vous que la porte est entièrement fermée.                                          |
|                                                                   | Les aliments conservés ne sont pas emballés.                             | Enveloppez les aliments dans un emballage adapté avant de les ranger dans l'appareil.      |
| La porte est difficile à ouvrir.                                  | Vous avez essayé de rouvrir la porte immédiatement après l'avoir fermée. | Attendez quelques secondes après avoir fermé la porte pour la rouvrir.                     |



Si ces conseils n'apportent pas de solution à votre problème, veuillez consulter le service après-vente agréé le plus proche.

Le remplacement du dispositif d'éclairage doit uniquement être effectué par un technicien du service après-vente. Contactez votre service après-vente agréé.

## 6.2 Remplacement de l'éclairage

L'appareil est équipé d'un éclairage à LED longue durée.

# 7. INSTALLATION



**AVERTISSEMENT!**  
Reportez-vous aux chapitres concernant la sécurité.

## 7.1 Installation

Cet appareil peut être installé dans une pièce intérieure sèche et bien ventilée où la température ambiante correspond à la

classe climatique indiquée sur la plaque signalétique de l'appareil :

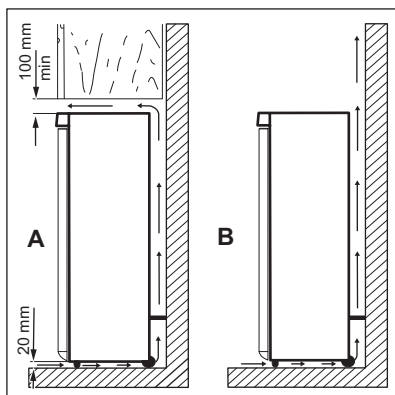
| Classe climatique | Température ambiante |
|-------------------|----------------------|
| SN                | +10 °C à +32 °C      |
| N                 | +16 °C à +32 °C      |
| ST                | +16 °C à +38 °C      |
| T                 | +16 °C à +43 °C      |

## 7.2 Emplacement



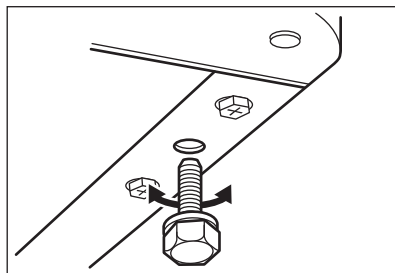
L'appareil doit pouvoir être débranché de l'alimentation électrique. C'est pourquoi la prise électrique doit être facilement accessible après l'installation.

L'appareil ne doit pas être installé près d'une source de chaleur telle qu'un radiateur, une chaudière, la lumière directe du soleil, etc. Assurez-vous que l'air circule librement à l'arrière de l'appareil. Pour garantir un rendement optimal si l'appareil est installé sous un élément suspendu, la distance entre le haut de l'appareil et l'élément suspendu doit être d'au moins 100 mm. Si possible, évitez de placer l'appareil sous des éléments suspendus. Pour garantir que l'appareil est de niveau, réglez le ou les pieds réglables sous l'appareil.



## 7.3 Mise de niveau

Lorsque vous installez l'appareil, veillez à le placer de niveau. Servez-vous des deux pieds réglables se trouvant à l'avant de l'appareil.



## 7.4 Branchement électrique

- Avant de brancher l'appareil, assurez-vous que la tension et la fréquence indiquées sur la plaque signalétique correspondent à celles de votre réseau électrique domestique.
- L'appareil doit être relié à la terre. La fiche du cordon d'alimentation est fournie avec un contact à cette fin. Si la prise de courant n'est pas mise à la terre, branchez l'appareil à une mise à la terre séparée conformément aux réglementations en vigueur, en consultant un électricien spécialisé.
- Le fabricant décline toute responsabilité en cas de non-respect de ces consignes de sécurité.
- Cet appareil est conforme aux directives CEE.

## 7.5 Réversibilité de la porte

Si vous souhaitez modifier le sens d'ouverture de la porte, contactez le service après-vente agréé le plus proche. Un technicien du service après-vente agréé procédera à la réversibilité de la porte à vos frais.

## 8. CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

|                             |         |
|-----------------------------|---------|
| Hauteur                     | 2005 mm |
| Largeur                     | 595 mm  |
| Profondeur                  | 647 mm  |
| Autonomie de fonctionnement | 20 h    |

|           |             |
|-----------|-------------|
| Tension   | 230 - 240 V |
| Fréquence | 50 Hz       |

Les caractéristiques techniques figurent sur la plaque signalétique située sur le côté intérieur ou extérieur de l'appareil et sur l'étiquette énergétique.

## 9. EN MATIÈRE DE PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT

Recyclez les matériaux portant le symbole . Déposez les emballages dans les conteneurs prévus à cet effet. Contribuez à la protection de l'environnement et à votre sécurité, recyclez vos produits électriques et

électroniques. Ne jetez pas les appareils portant le symbole  avec les ordures ménagères. Emmenez un tel produit dans votre centre local de recyclage ou contactez vos services municipaux.

# INHALTSVERZEICHNIS

|                                |    |
|--------------------------------|----|
| 1. SICHERHEITSHINWEISE.....    | 30 |
| 2. SICHERHEITSANWEISUNGEN..... | 31 |
| 3. BEDIENFELD.....             | 33 |
| 4. TÄGLICHER GEBRAUCH.....     | 35 |
| 5. REINIGUNG UND PFLEGE.....   | 37 |
| 6. FEHLERSUCHE.....            | 38 |
| 7. MONTAGE.....                | 41 |
| 8. TECHNISCHE DATEN.....       | 42 |

## WIR DENKEN AN SIE

Vielen Dank, dass Sie sich für ein Gerät von Electrolux entschieden haben. Sie haben ein Produkt gewählt, hinter dem jahrzehntelange professionelle Erfahrung und Innovation stehen. Bei der Entwicklung dieses großartigen und eleganten Geräts haben wir an Sie gedacht. So haben Sie bei jedem Gebrauch die Gewissheit, dass Sie stets großartige Ergebnisse erzielen werden.

Willkommen bei Electrolux.

**Besuchen Sie uns auf unserer Website, um:**



Sich Anwendungshinweise, Prospekte, Fehlerbehebungs- und Service-Informationen zu holen:

**[www.electrolux.com/webselfservice](http://www.electrolux.com/webselfservice)**



Ihr Produkt für einen besseren Service zu registrieren:

**[www.registerelectrolux.com](http://www.registerelectrolux.com)**



Zubehör, Verbrauchsmaterial und Original-Ersatzteile für Ihr Gerät zu kaufen:

**[www.electrolux.com/shop](http://www.electrolux.com/shop)**

## REPARATUR- UND KUNDENDIENST

Bitte verwenden Sie ausschließlich Original-Ersatzteile für Ihre Produkte. Halten Sie folgende Angaben bereit, wenn Sie sich an den Kundendienst wenden: Modell, Produktnummer (PNC), Seriennummer.

Diese Informationen finden Sie auf dem Typenschild.

 **Warnungs-/Sicherheitshinweise**

 **Allgemeine Informationen und Empfehlungen**

 **Informationen zum Umweltschutz**

Änderungen vorbehalten.

## 1. ⚠ SICHERHEITSHINWEISE

Lesen Sie vor der Montage und dem Gebrauch des Geräts zuerst die Gebrauchsanleitung. Bei Verletzungen oder Schäden infolge nicht ordnungsgemäßer Montage oder Verwendung des Geräts übernimmt der Hersteller keine Haftung. Bewahren Sie die Anleitung immer an einem sicheren und zugänglichen Ort zum späteren Nachschlagen auf.

### 1.1 Sicherheit von Kindern und schutzbedürftigen Personen

- Das Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und Personen mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mit mangelnder Erfahrung und/oder mangelndem Wissen nur dann verwendet werden, wenn sie durch eine für ihre Sicherheit zuständige Person beaufsichtigt werden oder in die sichere Verwendung des Geräts eingewiesen wurden und die mit dem Gerät verbundenen Gefahren verstanden haben.
- Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen.
- Kinder dürfen keine Reinigung und Wartung ohne Beaufsichtigung durchführen.
- Halten Sie sämtliches Verpackungsmaterial von Kindern fern und entsorgen Sie es auf angemessene Weise.

### 1.2 Allgemeine Sicherheit

- Dieses Gerät ist für die Verwendung im Haushalt und ähnliche Zwecke vorgesehen, wie z. B.:
  - Bauernhöfe, Personalküchenbereiche in Geschäften, Büros und anderen Arbeitsumfeldern
  - Für Gäste in Hotels, Motels, Pensionen und anderen wohnungsähnlichen Räumlichkeiten
- Achten Sie darauf, dass die Belüftungsöffnungen im Gehäuse, um das Gerät und in der Einbaunische nicht blockiert sind.

- Versuchen Sie nicht, den Abtauvorgang durch andere als vom Hersteller empfohlene mechanische oder sonstige Hilfsmittel zu beschleunigen.
- Beschädigen Sie nicht den Kältekreislauf.
- Betreiben Sie in den Lebensmittelfächern des Geräts keine anderen als die vom Hersteller empfohlenen Elektrogeräte.
- Reinigen Sie das Gerät nicht mit einem Wasser- oder Dampfstrahl.
- Reinigen Sie das Gerät mit einem weichen, feuchten Tuch. Verwenden Sie ausschließlich Neutralreiniger. Benutzen Sie keine Scheuermittel, scheuernde Reinigungsschwämmchen, Lösungsmittel oder Metallgegenstände.
- Bewahren Sie in dem Gerät keine explosiven Substanzen, wie Spraydosen mit entzündlichen Treibgasen auf.
- Wenn das Netzkabel beschädigt ist, muss es vom Hersteller, seinem autorisierten Kundenservice oder einer gleichermaßen qualifizierten Person ausgetauscht werden, um Gefahrenquellen zu vermeiden.

## 2. SICHERHEITSANWEISUNGEN

### 2.1 Montage



#### **WARNUNG!**

Nur eine qualifizierte Fachkraft darf den elektrischen Anschluss des Geräts vornehmen.

- Entfernen Sie die Verpackungsmaterialien und die Transportschrauben.
- Montieren Sie ein beschädigtes Gerät nicht und benutzen Sie es nicht.
- Halten Sie sich an die mitgelieferte Montageanleitung.
- Seien Sie beim Umsetzen des Gerätes vorsichtig, da es sehr schwer ist. Tragen Sie stets Sicherheitshandschuhe und festes Schuhwerk.
- Stellen Sie sicher, dass die Luft um das Gerät zirkulieren kann.
- Warten Sie nach der Montage oder dem Wechsel des Türanschlags 4 Stunden, bevor Sie das Gerät an die Stromversorgung anschließen. Dies ist erforderlich, damit das Öl in den Kompressor zurückfließen kann.
- Ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose, bevor Sie am Gerät arbeiten (z.B. Wechsel des Türanschlags).
- Stellen Sie das Gerät nicht in der Nähe von Heizkörpern, Herden, Backöfen oder Kochfeldern auf.
- Stellen Sie das Gerät nicht dort auf, wo es direktem Sonnenlicht ausgesetzt sein könnte.
- Stellen Sie das Gerät nicht an zu feuchten oder kalten Orten auf, wie z.

B. in Nebengebäuden, Garagen oder Weinkellern.

- Wenn Sie das Gerät verschieben möchten, heben Sie es bitte an der Vorderkante an, um den Fußboden nicht zu verkratzen.

## 2.2 Elektrischer Anschluss



### **WARNUNG!**

Brand- und Stromschlaggefahr.

- Das Gerät muss geerdet sein.
- Stellen Sie sicher, dass die Daten auf dem Typenschild mit den elektrischen Nennwerten der Netzspannung übereinstimmen.
- Schließen Sie das Gerät nur an eine ordnungsgemäß installierte Schutzkontaktsteckdose an.
- Verwenden Sie keine Mehrfachsteckdosen oder Verlängerungskabel.
- Achten Sie darauf, elektrische Bauteile (wie Netzstecker, Netzkabel und Kompressor) nicht zu beschädigen. Wenden Sie sich an den autorisierten Kundendienst oder einen Elektriker, um die elektrischen Bauteile auszutauschen.
- Das Netzkabel muss unterhalb des Netzsteckers verlegt werden.
- Stecken Sie den Netzstecker erst nach Abschluss der Montage in die Steckdose. Stellen Sie sicher, dass der Netzstecker nach der Montage noch zugänglich ist.
- Ziehen Sie nicht am Netzkabel, wenn Sie das Gerät von der Stromversorgung trennen möchten. Ziehen Sie stets am Netzstecker.

## 2.3 Verwendung



### **WARNUNG!**

Es besteht Verletzungs-, Verbrennungs-, Stromschlag- und Brandgefahr.

- Nehmen Sie keine technischen Änderungen am Gerät vor.
- Stellen Sie keine elektrischen Geräte (z. B. Eisbereiter) in das Gerät, wenn solche Geräte nicht ausdrücklich vom

Hersteller für diesen Zweck zugelassen sind.

- Achten Sie darauf, den Kältekreislauf nicht zu beschädigen. Er enthält Isobutan (R600a), ein Erdgas mit einem hohen Grad an Umweltverträglichkeit. Dieses Gas ist brennbar.
- Wird der Kältekreislauf beschädigt, stellen Sie bitte sicher, dass es keine Flammen und Zündquellen im Raum gibt. Belüften Sie den Raum.
- Stellen Sie keine heißen Gegenstände auf die Kunststoffteile des Geräts.
- Legen Sie Erfrischungsgetränke nicht in das Gefrierfach. Dadurch entsteht Druck auf den Getränkebehälter.
- Bewahren Sie keine entzündbaren Gase und Flüssigkeiten im Gerät auf.
- Platzieren Sie keine entflammaren Produkte oder Gegenstände, die mit entflammaren Produkten benetzt sind, im Gerät, auf dem Gerät oder in der Nähe des Geräts.
- Berühren Sie nicht den Kompressor oder den Kondensator. Sie sind heiß.
- Nehmen Sie keine Gegenstände aus dem Gefrierfach bzw. berühren Sie diese nicht, falls Ihre Hände nass oder feucht sind.
- Frieren Sie aufgetaute Lebensmittel nicht wieder ein.
- Befolgen Sie die Hinweise auf der Verpackung zur Aufbewahrung tiefgekühlter Lebensmittel.

## 2.4 Innenbeleuchtung

- Der in diesem Gerät verwendete Lampentyp eignet sich nicht zur Raumbelichtung.

## 2.5 Reinigung und Pflege



### **WARNUNG!**

Verletzungsgefahr sowie Risiko von Schäden am Gerät.

- Schalten Sie das Gerät immer aus und ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose, bevor Reinigungsarbeiten durchgeführt werden.

- Der Kältekreis des Gerätes enthält Kohlenwasserstoffe. Das Gerät muss von einer qualifizierten Fachkraft gewartet und nachgefüllt werden.
- Prüfen Sie regelmäßig den Wasserabfluss des Geräts und reinigen Sie ihn gegebenenfalls. Bei verstopftem Wasserabfluss sammelt sich das Abtauwasser am Boden des Geräts an.

## 2.6 Entsorgung



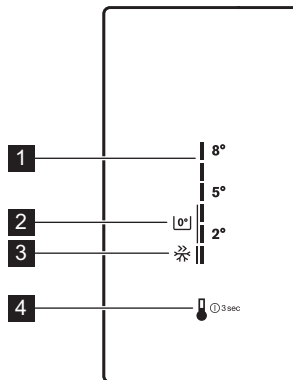
### **WARNUNG!**

Verletzungs- und Erstickungsgefahr.

- Trennen Sie das Gerät von der Stromversorgung.

- Schneiden Sie das Netzkabel ab, und entsorgen Sie es.
- Entfernen Sie die Tür, um zu verhindern, dass sich Kinder oder Haustiere in dem Gerät einschließen.
- Der Kältekreislauf und die Isolierungsmaterialien dieses Gerätes sind ozonfreundlich.
- Die Isolierung enthält entzündliches Gas. Für Informationen zur korrekten Entsorgung des Gerätes wenden Sie sich an Ihre kommunale Behörde.
- Achten Sie darauf, dass die Kühleinheit in der Nähe des Wärmetauschers nicht beschädigt wird.

## 3. BEDIENFELD



**1** Temperaturskala

**2** NaturaFresh 0° Symbol

**3** FastFreeze Symbol

**4** Temperaturtaste

### 3.1 Einschalten des Geräts

1. Stecken Sie den Stecker des Geräts in die Steckdose.
2. Schalten Sie das Gerät ein, indem Sie die Temperaturtaste berühren, bis alle LED-Anzeigen aufleuchten.

### 3.2 Ausschalten des Geräts

1. Um das Gerät auszuschalten, halten Sie die Temperaturtaste 3 Sekunden lang gedrückt.

Alle LED-Anzeigen gehen aus.

2. Ziehen Sie den Gerätestecker aus der Steckdose, um das Gerät vom Netz zu trennen.

### 3.3 Temperaturregelung

Um die Temperatur zu regeln, drücken Sie die Temperaturtaste. Bei jedem Tastendruck wird die Temperatur um eine Position verändert und die entsprechende LED-Anzeige leuchtet auf. Drücken Sie die Temperaturtaste so oft, bis die gewünschte Temperatur ausgewählt ist. Die Einstellung wird gespeichert.



Die Temperatur kann im Bereich von +2 °C bis +8 °C eingestellt werden.  
Niedrigste Temperatur: +2 °C.  
Höchste Temperatur: +8 °C

Berücksichtigen Sie für eine exakte Einstellung, dass die Temperatur im Inneren des Geräts von folgenden Faktoren abhängt:

- Raumtemperatur
- Häufigkeit der Türöffnung
- Menge der gelagerten Lebensmittel
- Aufstellungsort des Geräts.

### 3.4 Stromsparmodus der Anzeige

Vergehen 30 Sekunden ohne Aktivität am Gerät, schaltet die Anzeige wieder auf den Sparmodus um. Nur die LED-Anzeige, die der aktuellen Temperatur entspricht, leuchtet schwach. Alle anderen LED-Anzeigen sind ausgeschaltet. Um den Modus auszuschalten, drücken Sie die Temperaturtaste.

### 3.5 Funktion FastFreeze

Wenn Sie größere Mengen an warmen Lebensmitteln im Kühlraum lagern möchten (beispielsweise nach einem Wocheneinkauf) oder schnell die Temperatur im Gefrierraum absenken möchten, um frische Lebensmittel schnell einzufrieren, empfehlen wir zur sicheren Konservierung von Lebensmitteln die Funktion FastFreeze einzuschalten.

Zum Einschalten dieser Funktion, drücken Sie die Temperaturtaste so lange, bis die LED neben dem Symbol

FastFreeze aufleuchtet. Die LED, die der Temperatur von +2 °C entspricht, leuchtet ebenfalls auf.



Diese Funktion endet automatisch nach 52 Stunden. Wird die Funktion ausgeschaltet, wird die vorherige Temperatur wieder hergestellt.



Zum Ausschalten der Funktion drücken Sie die Temperaturtaste und wählen Sie eine neue Temperatureinstellung.

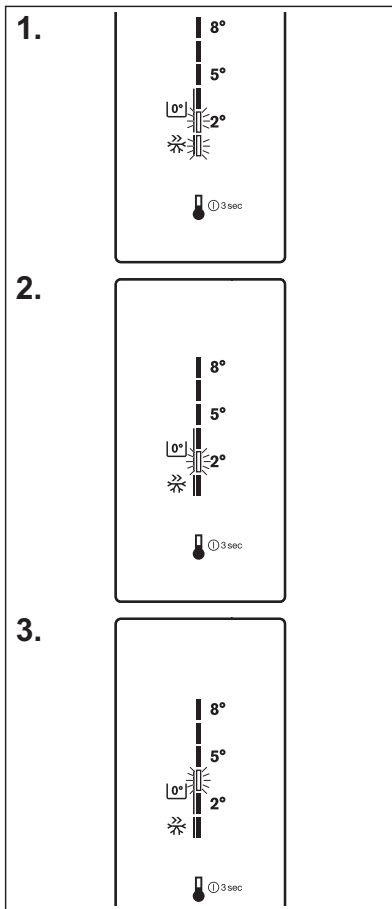


Diese Funktion dient sowohl für den Kühl- als auch den Gefrierraum.

### 3.6 Einstellen der Temperatur auf 0° im NaturaFresh 0° Fach

Einstellen der Temperatur auf etwa 0° im NaturaFresh 0° Fach:

Drücken Sie die Temperaturtaste wiederholt, bis die LED in einer der folgenden Varianten aufleuchtet:



- Variante 1 - schaltet auch die FastFreeze-Funktion ein
- Variante 2 - am besten geeignet für Fisch und Fleisch
- Variante 3 - am besten geeignet für frische Lebensmittel außer Fisch und Fleisch

Wenn Sie eine Temperatur von 5° oder höher einstellen, ist die Temperatur im NaturaFresh 0° Fach höher als 3°.

### 3.7 Anzeige Tür offen

Wenn die Tür etwa 5 Minuten geöffnet bleibt, leuchtet die Anzeige Tür offen. Die Temperaturtaste und die LED-Lampe der eingestellten Temperatur beginnen zu blinken.



Zum Ausschalten der Anzeige schließen Sie die Tür oder drücken Sie die Temperaturtaste.

## 4. TÄGLICHER GEBRAUCH

### 4.1 Einfrieren frischer Lebensmittel

Der Gefrierraum eignet sich zum Einfrieren von frischen Lebensmitteln und zum längerfristigen Lagern von bereits gefrorenen und tiefgefrorenen Lebensmitteln.

Um frische Lebensmittel einzufrieren, schalten Sie die Funktion FastFreeze mindestens 24 Stunden, bevor Sie die einzufrierenden Lebensmittel in das Gefrierfach legen, ein.

Legen Sie die frischen, einzufrierenden Lebensmittel in das unterste Fach.

Die maximale Menge an Lebensmitteln, die innerhalb von 24 Stunden eingefroren werden kann, ist auf dem im Inneren des Geräts befindlichen **Typenschild** angegeben.

Der Gefriervorgang dauert 24 Stunden: Legen Sie während dieses Zeitraums keine weiteren einzufrierenden Lebensmittel in den Gefrierraum.

Stellen Sie nach Abschluss des Gefriervorgangs wieder die gewünschte Temperatur ein (siehe Funktion „FastFreeze“).



Unter diesen Umständen kann die Temperatur im Kühlschrank unter 0 °C fallen. Ist dies der Fall, drehen Sie den Temperaturregler auf eine wärmere Einstellung.

## 4.2 Lagern von gefrorenen Lebensmitteln

Lassen Sie das Gerät vor der ersten Inbetriebnahme oder nach einer Zeit, in der das Gerät nicht benutzt wurde, mindestens zwei Stunden lang mit der Einstellung FastFreeze laufen, bevor Sie Lebensmittel in das Fach legen.

Sollen große Mengen an Lebensmitteln aufbewahrt werden, entfernen Sie alle Schubladen aus dem Gerät und legen Sie die Lebensmittel auf die Glasablage, um die optimale Leistung zu erhalten.



Kam es zum Beispiel durch einen Stromausfall, der länger dauerte als der in der Tabelle mit den technischen Daten angegebene Wert (siehe „Lagerzeit bei Störung“) zu einem ungewollten Abtauen, dann müssen die aufgetauten Lebensmittel sehr rasch verbraucht oder sofort gekocht und nach dem Abkühlen erneut eingefroren werden.

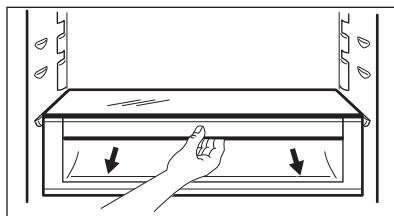
## 4.3 Lagerung der Lebensmittel in einem Kühlschrankfach

Decken Sie die Lebensmittel ab oder verpacken Sie diese entsprechend, besonders wenn sie stark riechen.

Legen Sie die Lebensmittel so hinein, dass die Luft um sie zirkulieren kann.

Lagern Sie die Lebensmittel auf allen Ablagen mit einem Mindestabstand von 20 mm zur Rückwand und 15 mm zur Tür.

## 4.4 NaturaFresh 0° Fach



Dieses Fach eignet sich zur Aufbewahrung von frischen Lebensmitteln wie Fisch, Fleisch und Meeresfrüchten, da es die beste Lagertemperatur aufweist.

Die Temperatur ist hier niedriger als im restlichen Kühlschrank.

Um die Temperatur im Fach auf 0° abzusenken, siehe entsprechenden Abschnitt im Kapitel „Bedienfeld“.

## 4.5 MULTIFLOW

Der Kühlschrank ist mit einer Vorrichtung ausgestattet, die für eine rasche Kühlung der Lebensmittel und eine gleichmäßigere Temperatur im Innenraum sorgt.

Bei Bedarf schaltet sich die Vorrichtung automatisch ein, zum Beispiel wenn die Temperatur im Gerät hoch ist.

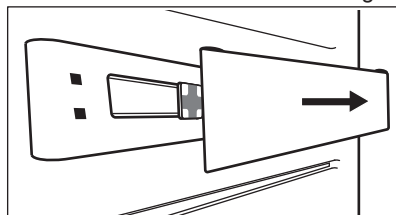
## 4.6 TASTEGUARD -Filter

Dieser Aktivkohlefilter absorbiert schlechte Gerüche und bewahrt so optimal den Geschmack und das Aroma der Lebensmittel im Kühlraum.

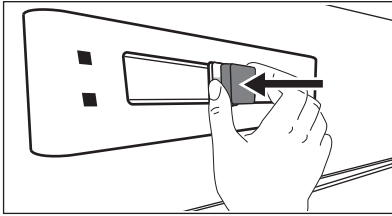
Der Filter ist dem Gerät in einem Kunststoffbeutel beigelegt.

Einsetzen des Filters in das Gerät:

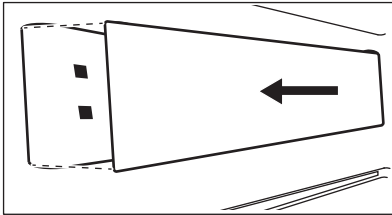
1. Nehmen Sie die Filterabdeckung ab.



2. Entnehmen Sie den Filter aus der Kunststoffverpackung.
3. Setzen Sie den Filter in den Schlitz in der Rückwand des Geräts ein.



4. Bringen Sie die Filterabdeckung wieder an.

**VORSICHT!**

Achten Sie darauf, dass die Filterabdeckung immer geschlossen ist, um eine einwandfreie Funktion des Filters zu gewährleisten.

Die beste Leistung des Filters wird erzielt, wenn Sie den Filter alle 6 Monate wechseln. Neue Aktivkohlefilter erhalten Sie bei Ihrem Händler vor Ort oder über die Website. Die Teilenummer ist auf der Kunststoffverpackung aufgedruckt.

## 5. REINIGUNG UND PFLEGE

**WARNUNG!**

Siehe Kapitel Sicherheitshinweise.

### 5.1 Reinigen des Innenraums

Bevor Sie das Gerät in Betrieb nehmen, beseitigen Sie den typischen Neugeruch am besten durch Reinigen der Innenteile mit lauwarmem Wasser und einer neutralen Seife. Sorgfältig nachtrocknen.

**VORSICHT!**

Verwenden Sie keine chemischen Reinigungsmittel, Scheuerpulver, chlor- oder ölhaltige Reinigungsmittel, da diese die Oberfläche beschädigen.

### 5.2 Regelmäßige Reinigung

**VORSICHT!**

Ziehen Sie nicht an Leitungen und/oder Kabeln im Innern des Geräts und achten Sie darauf, diese nicht zu verschieben oder zu beschädigen.

**VORSICHT!**

Bitte achten Sie darauf, das Kühlsystem nicht zu beschädigen.

**VORSICHT!**

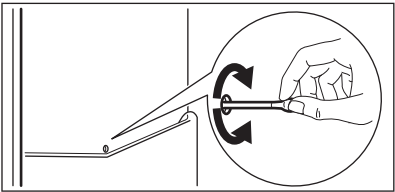
Wenn Sie das Gerät verschieben möchten, heben Sie es bitte an der Vorderkante an, um den Fußboden nicht zu verkratzen.

Das gesamte Gerät muss regelmäßig gereinigt werden:

1. Reinigen Sie die Innenseiten und die Zubehörteile mit lauwarmem Wasser und etwas Neutralseife.

- 2. Prüfen und säubern Sie die Türdichtungen in regelmäßigen Abständen, um zu gewährleisten, dass diese sauber und frei von Fremdkörpern sind.
- 3. Spülen und trocknen Sie diese sorgfältig ab.
- 4. Reinigen Sie den Kondensator und den Kompressor auf der Geräterückseite, falls diese zugänglich sind, mit einer Bürste. Dadurch verbessert sich die Leistung des Geräts und es verbraucht weniger Strom.

Reinigen Sie deshalb regelmäßig die Abflussöffnung in der Mitte der Auffangrinne an der Rückwand des Kühlraums, damit das Tauwasser nicht überläuft und auf die eingelagerten Lebensmittel tropft.



5.3 Abtauen

Ihr Gerät ist ein NoFrost-Gerät. Das bedeutet, dass sich während des Betriebs weder an den Innenwänden noch an Lebensmitteln Reif bilden kann. Die Reifbildung wird durch die kontinuierliche, von einem automatisch geregelten Ventilator gesteuerte Luftzirkulation im Inneren des Gefrierraums verhindert. Das Tauwasser sammelt sich in einer Auffangrinne und läuft durch eine Abflussöffnung in einen speziellen Behälter an der Rückseite des Geräts über dem Kompressor, wo es verdampft.

5.4 Stillstandszeiten

Bei längerem Stillstand des Geräts müssen Sie folgende Vorkehrungen treffen:

- 1. Trennen Sie das Gerät von der Netzstromversorgung.
- 2. Entnehmen Sie alle Lebensmittel.
- 3. Reinigen Sie das Gerät und alle Zubehörteile.
- 4. Lassen Sie die Tür(en) offen, um das Entstehen unangenehmer Gerüche zu vermeiden.

6. FEHLERSUCHE



**WARNUNG!**  
Siehe Kapitel  
Sicherheitshinweise.

6.1 Was tun, wenn ...

| Störung                                                       | Mögliche Ursache                                                                  | Abhilfe                                               |
|---------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------|
| Das Gerät erzeugt Geräusche.                                  | Unebenheiten im Boden wurden nicht ausgeglichen.                                  | Kontrollieren Sie, ob das Gerät stabil steht.         |
| Es wird ein akustisches oder optisches Alarmsignal ausgelöst. | Das Gerät wurde erst kürzlich eingeschaltet oder die Temperatur ist noch zu hoch. | Siehe „Alarm Tür offen“ oder „Hochtemperaturwarnung“. |
|                                                               | Die Temperatur im Gerät ist zu hoch.                                              | Siehe „Alarm Tür offen“ oder „Hochtemperaturwarnung“. |

| Störung                                                                                                                                      | Mögliche Ursache                                                                      | Abhilfe                                                                                                                                                                                                                                |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Die Lampe funktioniert nicht.                                                                                                                | Die Lampe befindet sich im Standby-Modus.                                             | Schließen und öffnen Sie die Tür.                                                                                                                                                                                                      |
| Die Lampe funktioniert nicht.                                                                                                                | Die Lampe ist defekt.                                                                 | Wenden Sie sich an die nächste autorisierte Kundendienststelle.                                                                                                                                                                        |
| Der Kompressor arbeitet ständig.                                                                                                             | Die Temperatur ist nicht richtig eingestellt.                                         | Siehe Kapitel „Betrieb“/„Bedienfeld“.                                                                                                                                                                                                  |
|                                                                                                                                              | Es wurden zu viele Lebensmittel gleichzeitig eingelegt.                               | Warten Sie einige Stunden und prüfen Sie dann die Temperatur erneut.                                                                                                                                                                   |
|                                                                                                                                              | Die Raumtemperatur ist zu hoch.                                                       | Siehe Klimaklasse auf dem Typenschild.                                                                                                                                                                                                 |
|                                                                                                                                              | In das Gerät eingelegte Lebensmittel waren noch zu warm.                              | Lassen Sie die Lebensmittel vor dem Einlagern auf Raumtemperatur abkühlen.                                                                                                                                                             |
|                                                                                                                                              | Die Funktion FastFreeze ist eingeschaltet.                                            | Siehe hierzu „FastFreeze-Funktion“.                                                                                                                                                                                                    |
| Der Kompressor schaltet sich nicht sofort ein, nachdem Sie FastFreeze gedrückt oder die Temperatur auf einen anderen Wert eingestellt haben. | Dies ist normal, keine Störung.                                                       | Der Kompressor schaltet sich nach einiger Zeit ein.                                                                                                                                                                                    |
| Wasser fließt in den Kühlschrank.                                                                                                            | Der Wasserablauf ist verstopft.                                                       | Reinigen Sie den Wasserablauf.                                                                                                                                                                                                         |
|                                                                                                                                              | Die eingelagerten Lebensmittel verhindern, dass das Wasser zum Wassersammler fließt.  | Stellen Sie sicher, dass die Lebensmittel nicht die Rückwand berühren.                                                                                                                                                                 |
| Wasser läuft auf den Boden.                                                                                                                  | Der Tauwasserablauf ist nicht mit der Verdampferschale über dem Kompressor verbunden. | Verbinden Sie den Tauwasserablauf mit der Verdampferschale.                                                                                                                                                                            |
| Eine Temperatureinstellung ist nicht möglich.                                                                                                | Die Funktion FastFreeze oder ShoppingMode ist eingeschaltet.                          | Schalten Sie die Funktion FastFreeze oder ShoppingMode manuell aus, oder warten Sie mit dem Einstellen der Temperatur, bis die Funktion automatisch abgeschaltet wurde. Siehe hierzu „FastFreeze-Funktion oder ShoppingMode-Funktion“. |

| Störung                                                               | Mögliche Ursache                                                                           | Abhilfe                                                                                      |
|-----------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------|
| Die Temperatur im Gerät ist zu hoch/niedrig.                          | Der Temperaturregler ist nicht richtig eingestellt.                                        | Stellen sie eine höhere/niedrigere Temperatur ein.                                           |
|                                                                       | Die Temperatur der zu kühlenden Lebensmittel ist zu hoch.                                  | Lassen Sie die Lebensmittel auf Raumtemperatur abkühlen, bevor Sie sie in das Gerät stellen. |
|                                                                       | Es wurden zu viele Lebensmittel gleichzeitig eingelegt.                                    | Legen Sie weniger Lebensmittel gleichzeitig ein.                                             |
|                                                                       | Die Funktion FastFreeze ist eingeschaltet.                                                 | Siehe hierzu „FastFreeze-Funktion“.                                                          |
| Die Seitenwände des Geräts sind warm.                                 | Dies ist ein normaler Zustand, der durch den Betrieb des Wärmetauschers verursacht wird.   |                                                                                              |
| An der Rückwand des Kühlschranks befindet sich zu viel Kondenswasser. | Die Tür wurde zu oft geöffnet.                                                             | Öffnen Sie die Tür nur, wenn es notwendig ist.                                               |
|                                                                       | Die Tür wurde nicht vollständig geschlossen.                                               | Vergewissern Sie sich, dass die Tür vollständig geschlossen ist.                             |
|                                                                       | Die eingelagerten Lebensmittel waren nicht verpackt.                                       | Verpacken Sie die Lebensmittel in geeigneten Verpackungen, bevor Sie sie in das Gerät legen. |
| Die Tür geht nicht leicht auf.                                        | Sie haben versucht die Tür erneut zu öffnen, nachdem Sie sie kurz zuvor geschlossen haben. | Warten Sie ein paar Sekunden nach dem Schließen der Tür, bevor Sie sie erneut öffnen.        |



Bitte wenden Sie sich an den nächsten autorisierten Kundendienst, wenn alle genannten Abhilfemaßnahmen nicht zum gewünschten Erfolg führen.

Die Beleuchtung darf nur von einer Fachkraft ausgetauscht werden. Wenden Sie sich an Ihren autorisierten Kundendienst.

## 6.2 Austauschen der Lampe

Das Gerät ist mit einer langlebigen LED-Innenbeleuchtung ausgestattet.

## 7. MONTAGE



### WARNUNG!

Siehe Kapitel  
Sicherheitshinweise.

### 7.1 Aufstellung

Installieren Sie dieses Gerät in einem trockenen, gut belüfteten Raum, in dem die Umgebungstemperatur mit der Klimaklasse übereinstimmt, die auf dem Typenschild des Geräts angegeben ist:

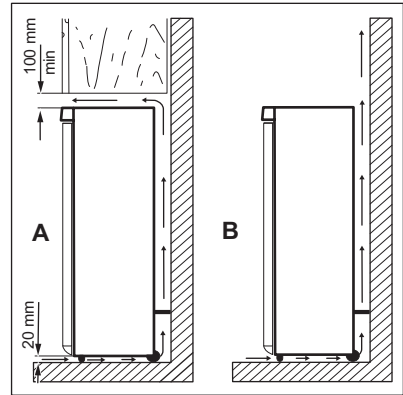
| Klima-<br>klasse | Umgebungstemperatur |
|------------------|---------------------|
| SN               | +10 °C bis +32 °C   |
| N                | +16 °C bis +32 °C   |
| ST               | +16 °C bis +38 °C   |
| T                | +16 °C bis +43 °C   |

### 7.2 Standort



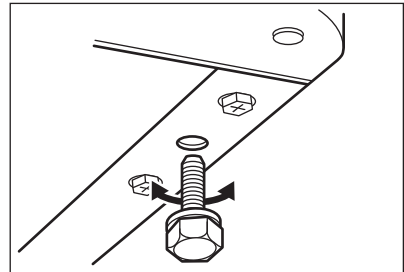
Es muss möglich sein, das Gerät vom Netz zu trennen. Daher muss die Steckdose nach der Installation zugänglich bleiben.

Das Gerät sollte in ausreichendem Abstand von Wärmequellen wie Heizungen, Boilern, direkter Sonneneinstrahlung usw. aufgestellt werden. Vergewissern Sie sich, dass Luft an der Rückseite des Gehäuses frei zirkulieren kann. Um einen einwandfreien Betrieb sicherzustellen, sollte der Abstand zwischen der Oberseite des Gehäuses und dem Hängeschrack mindestens 100 mm betragen, wenn das Gerät unter einem Hängeschrack aufgestellt wird. Allerdings sollte die Aufstellung des Geräts unter einem Hängeschrack nach Möglichkeit vermieden werden. Das Gerät muss mithilfe eines Fußes oder mehrerer verstellbarer Füße am Sockel des Gehäuses ausgerichtet werden.



### 7.3 Ausrichten

Bei der Aufstellung des Geräts ist dieses waagrecht auszurichten. Dies lässt sich mit zwei Schraubfüßen am vorderen Sockel des Gerätes erreichen.



### 7.4 Elektrischer Anschluss

- Kontrollieren Sie vor der ersten Benutzung des Geräts, ob die Netzspannung und -frequenz Ihres Hausanschlusses mit den auf dem Typenschild angegebenen Anschlusswerten übereinstimmen.
- Das Gerät muss geerdet sein. Zu diesem Zweck ist der Netzstecker mit einem Schutzkontakt ausgestattet. Falls die Steckdose Ihres Hausanschlusses nicht geerdet sein sollte, lassen Sie das Gerät gemäß den geltenden Vorschriften von einem qualifizierten Elektriker erden.

- Der Hersteller übernimmt keinerlei Haftung bei Missachtung der vorstehenden Sicherheitshinweise.
- Das Gerät entspricht den EWG-Richtlinien.

### 7.5 Wechseln des Türanschlags

Wenden Sie sich an den nächsten autorisierten Kundendienst, wenn Sie die

Öffnungsrichtung der Tür ändern möchten. Ein autorisierter Kundendiensttechniker wird die Türen dann auf Ihre Kosten umbauen.

## 8. TECHNISCHE DATEN

|                       |         |
|-----------------------|---------|
| Höhe                  | 2005 mm |
| Breite                | 595 mm  |
| Tiefe                 | 647 mm  |
| Lagerzeit bei Störung | 20 Std. |

|          |             |
|----------|-------------|
| Spannung | 230 - 240 V |
| Frequenz | 50 Hz       |

Die technischen Daten befinden sich auf dem Typenschild auf der Außen- oder Innenseite des Geräts sowie auf der Energieplakette.

## 9. UMWELTTIPPS

Recyceln Sie Materialien mit dem Symbol . Entsorgen Sie die Verpackung in den entsprechenden Recyclingbehältern. Recyceln Sie zum Umwelt- und Gesundheitsschutz elektrische und elektronische Geräte.

Entsorgen Sie Geräte mit diesem Symbol  nicht mit dem Hausmüll. Bringen Sie das Gerät zu Ihrer örtlichen Sammelstelle oder wenden Sie sich an Ihr Gemeindeamt.

# INDICE

|                                   |    |
|-----------------------------------|----|
| 1. INFORMAZIONI DI SICUREZZA..... | 44 |
| 2. ISTRUZIONI DI SICUREZZA.....   | 45 |
| 3. PANNELLO COMANDI.....          | 47 |
| 4. UTILIZZO QUOTIDIANO.....       | 49 |
| 5. PULIZIA E CURA.....            | 51 |
| 6. RISOLUZIONE DEI PROBLEMI.....  | 52 |
| 7. INSTALLAZIONE.....             | 54 |
| 8. DATI TECNICI.....              | 55 |

## PENSATI PER VOI

Grazie per aver acquistato un'apparecchiatura Electrolux. Avete scelto un prodotto che ha alle spalle decenni di esperienza professionale e innovazione. Ingegnoso ed elegante, è stato progettato pensando a voi. Quindi, in qualsiasi momento desiderate utilizzarlo, potete esser certi di ottenere sempre i migliori risultati.

Benvenuti in Electrolux.

**Visitate il nostro sito web per:**



Ricevere consigli d'uso, scaricare i nostri opuscoli, eliminare eventuali anomalie, ottenere informazioni sull'assistenza:

**[www.electrolux.com/webselfservice](http://www.electrolux.com/webselfservice)**



Registrare il vostro prodotto e ricevere un servizio migliore:

**[www.registerelectrolux.com](http://www.registerelectrolux.com)**



Acquistare accessori, materiali di consumo e ricambi originali per la vostra apparecchiatura:

**[www.electrolux.com/shop](http://www.electrolux.com/shop)**

## SERVIZIO CLIENTI E MANUTENZIONE

Consigliamo sempre l'impiego di ricambi originali.

Quando si contatta il Centro di Assistenza autorizzato, accertarsi di disporre dei seguenti dati: Modello, numero dell'apparecchio (PNC), numero di serie.

Le informazioni si trovano sulla targhetta di identificazione.

 **Avvertenza/Attenzione** - Importanti Informazioni per la sicurezza

 **Informazioni e suggerimenti generali**

 **Informazioni sull'ambiente**

Con riserva di modifiche.

## 1. INFORMAZIONI DI SICUREZZA

Leggere attentamente le istruzioni fornite prima di installare e utilizzare l'apparecchiatura. I produttori non sono responsabili di eventuali lesioni o danni derivanti da un'installazione o un uso scorretti. Conservare sempre le istruzioni in un luogo sicuro e accessibile per poterle consultare in futuro.

### 1.1 Sicurezza dei bambini e delle persone vulnerabili

- Questa apparecchiatura può essere usata da bambini a partire dagli 8 anni e da adulti con limitate capacità fisiche, sensoriali o mentali o con scarsa esperienza o conoscenza sull'uso dell'apparecchiatura, solamente se sorvegliati o se istruiti relativamente all'uso dell'apparecchiatura e se hanno compreso i rischi coinvolti.
- Non consentire ai bambini di giocare con l'apparecchiatura.
- I bambini non devono eseguire interventi di pulizia e manutenzione sull'apparecchiatura senza essere supervisionati.
- Tenere gli imballaggi lontano dai bambini e smaltirli in modo adeguato.

### 1.2 Avvertenze di sicurezza generali

- L'apparecchiatura è destinata all'uso domestico e applicazioni simili, tra cui:
  - case di campagna; cucine di negozi, uffici e altri ambienti di lavoro
  - clienti di hotel, motel, bed and breakfast e altri ambienti residenziali
- Verificare che le aperture di ventilazione, sia sull'apparecchiatura che nella struttura da incasso, non siano ostruite.

- Non usare dispositivi elettrici o altri mezzi artificiali non raccomandati dal produttore allo scopo di accelerare il processo di sbrinamento.
- Non danneggiare il circuito refrigerante.
- Non utilizzare apparecchiature elettriche all'interno dei compartimenti di conservazione degli alimenti, ad eccezione di quelli consigliati dal costruttore.
- Non nebulizzare acqua né utilizzare vapore per pulire l'apparecchiatura.
- Pulire l'apparecchiatura con un panno inumidito e morbido. Utilizzare solo detergenti neutri. Non usare prodotti abrasivi, spugnette abrasive, solventi od oggetti metallici.
- Non conservare in questa apparecchiatura sostanze esplosive come bombolette spray contenenti un propellente infiammabile.
- Se il cavo di alimentazione è danneggiato, deve essere sostituito dal produttore, da un tecnico autorizzato o da una persona qualificata per evitare situazioni di pericolo.

## 2. ISTRUZIONI DI SICUREZZA

### 2.1 Installazione



#### **AVVERTENZA!**

L'installazione dell'apparecchiatura deve essere eseguita da personale qualificato.

- Togliere tutto l'imballaggio e i bulloni per il trasporto.
- Non installare o utilizzare l'apparecchiatura se è danneggiata.
- Attenersi alle istruzioni fornite insieme all'apparecchiatura.
- Prestare sempre attenzione in fase di spostamento dell'apparecchiatura, dato che è pesante. Usare sempre i guanti di sicurezza e le calzature adeguate.
- Assicurarsi che l'aria possa circolare liberamente attorno all'apparecchiatura.
- In fase di prima installazione o dopo aver girato la porta, attendere almeno 4 ore prima di collegare l'apparecchiatura alla sorgente di alimentazione. Questo serve a consentire all'olio di fluire nuovamente nel compressore.
- Prima di eseguire eventuali operazioni sull'apparecchiatura (ad esempio invertire la porta), togliere la spina dalla presa di corrente.
- Non installare l'apparecchiatura in prossimità di radiatori, fornelli, forni o piani di cottura.
- Non installare l'apparecchiatura dove sia esposta alla luce solare diretta.
- Non installare questa apparecchiatura in luoghi troppo umidi o freddi, come aggiunte strutturali, garage o cantine.
- Quando si sposta l'apparecchiatura, sollevarla dal bordo anteriore, così da non graffiare il pavimento.

## 2.2 Collegamento elettrico



### AVVERTENZA!

Rischio di incendio e scossa elettrica.

- L'apparecchiatura deve disporre di una messa a terra.
- Verificare che i parametri sulla targhetta siano compatibili con le indicazioni elettriche dell'alimentazione.
- Utilizzare sempre una presa elettrica con contatto di protezione correttamente installata.
- Non utilizzare prese multiple e prolunghes.
- Accertarsi di non danneggiare i componenti elettrici (ad es. la spina di alimentazione, il cavo di alimentazione, il compressore). Contattare il Centro di Assistenza Autorizzato o un elettricista per sostituire i componenti elettrici.
- Il cavo di alimentazione deve rimanere sotto il livello della spina di alimentazione.
- Inserire la spina di alimentazione nella presa solo al termine dell'installazione. Verificare che la spina di alimentazione rimanga accessibile dopo l'installazione.
- Non tirare il cavo di alimentazione per scollegare l'apparecchiatura. Tirare sempre dalla spina.

## 2.3 Utilizzo



### AVVERTENZA!

Rischio di lesioni, scottature o scosse elettriche.

- Non modificare le specifiche tecniche dell'apparecchiatura.
- Non introdurre apparecchiature elettriche (ad es. gelatiere) nell'apparecchiatura se non specificamente consentito dal produttore.
- Fare attenzione a non danneggiare il circuito refrigerante. Esso contiene isobutano (R600a), un gas naturale con un alto livello di compatibilità ambientale, tuttavia il gas è infiammabile.

- Nel caso di danno al circuito refrigerante, assicurarsi che non si sviluppino fiamme libere e scintille nel locale. Aerare bene l'ambiente.
- Non appoggiare oggetti incandescenti sulle parti in plastica dell'apparecchiatura.
- Non introdurre bevande analcoliche nel vano congelatore. Si verrà a creare una pressione nel contenitore della bevanda.
- Non conservare gas e liquidi infiammabili nell'apparecchiatura.
- Non appoggiare o tenere liquidi o materiali infiammabili, né oggetti facilmente incendiabili sull'apparecchiatura, al suo interno o nelle immediate vicinanze.
- Non toccare il compressore o il condensatore. Sono incandescenti.
- Non togliere o toccare gli oggetti nel vano congelatore con le mani bagnate o umide.
- Non ricongelare del cibo precedentemente scongelato.
- Attenersi alle istruzioni per la conservazione riportate sulla confezione del cibo surgelato.

## 2.4 Luce interna

- Il tipo di lampadina utilizzata per questa apparecchiatura non può essere utilizzato per l'illuminazione domestica

## 2.5 Pulizia e cura



### AVVERTENZA!

Vi è il rischio di ferirsi o danneggiare l'apparecchiatura.

- Prima di eseguire qualunque intervento di manutenzione, spegnere l'apparecchiatura ed estrarre la spina dalla presa.
- L'unità refrigerante di questa apparecchiatura contiene idrocarburi. L'unità deve essere ricaricata ed ispezionata esclusivamente da personale qualificato.
- Controllare regolarmente lo scarico dell'apparecchiatura e, se necessario, pulirlo. L'ostruzione dello scarico può causare un deposito di acqua di

sbrinamento sul fondo dell'apparecchiatura.

## 2.6 Smaltimento



### AVVERTENZA!

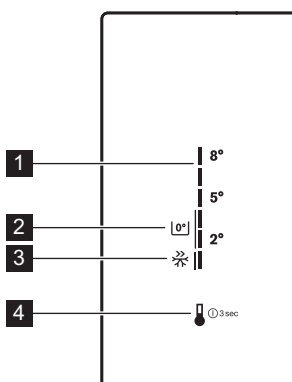
Rischio di lesioni o soffocamento.

- Staccare la spina dall'alimentazione elettrica.
- Tagliare il cavo di rete e smaltirlo.
- Rimuovere la porta per evitare che bambini e animali domestici

rimangano chiusi all'interno dell'apparecchiatura.

- Il circuito refrigerante e i materiali di isolamento di questa apparecchiatura rispettano l'ozono.
- La schiuma isolante contiene gas infiammabili. Contattare le autorità locali per ricevere informazioni su come smaltire correttamente l'apparecchiatura.
- Non danneggiare i componenti dell'unità refrigerante che si trovano vicino allo scambiatore di calore.

## 3. PANNELLO COMANDI



- 1** Scala della temperatura
- 2** Icona NaturaFresh 0°
- 3** Icona FastFreeze

- 4** Tasto temperatura

### 3.1 Accensione

1. Collegare l'apparecchiatura all'alimentazione.
2. Per accendere l'apparecchiatura, sfiorare il tasto temperatura finché tutti i LED non si accendono.

### 3.2 Spegnimento

1. Per spegnere l'apparecchiatura premere il tasto temperatura per 3 secondi.

Tutte le spie LED si spengono.

2. Per scollegare l'apparecchiatura dalla corrente elettrica, staccare la spina dalla presa di alimentazione.

### 3.3 Regolazione della temperatura

Per regolare la temperatura, premere il tasto temperatura. Ogni volta che viene premuto il tasto, la temperatura impostata si sposta di 1 posizione e la spia LED corrispondente si illumina. Premere il tasto della temperatura ripetutamente fino a che non viene selezionata la temperatura richiesta. L'impostazione viene memorizzata.



La selezione è progressiva, variando da + 2°C a + 8°C.  
Impostazione più fredda: +2°C.  
Impostazione più calda: +8°C

È importante ricordare che la temperatura all'interno dell'apparecchiatura è condizionata dai seguenti fattori:

- Temperatura ambiente
- frequenza di apertura della porta
- quantità di alimenti conservati
- posizione dell'apparecchiatura.

### 3.4 Modalità sleep del display

Dopo 30 secondi senza nessuna interazione con l'apparecchiatura, il display passa in modalità sleep. Solo la spia LED corrispondente alla temperatura attualmente impostata si illumina in modo lieve. Tutti gli altri indicatori LED sono spenti. Per disattivare questa modalità premere il tasto temperatura.

### 3.5 funzione FastFreeze

Se occorre inserire una grande quantità di alimenti nel frigorifero, (per esempio al ritorno dalla spesa, o se occorre ridurre rapidamente la temperatura nel vano congelatore) per congelare rapidamente degli alimenti, per una corretta conservazione del cibo, consigliamo di attivare la funzione FastFreeze.

Per attivare questa funzione premere il tasto temperatura ripetutamente fino a che l'indicatore LED vicino all'icona FastFreeze non si accende. Si illumina inoltre l'indicatore LED corrispondente a +2°C.



Questa funzione si interrompe in modo automatico dopo 52 ore. Quando la funzione si disattiva, viene ripristinata l'impostazione di temperatura precedente.



Sarà possibile disattivare questa funzione in qualsiasi momento premendo il tasto temperatura e scegliendo una nuova impostazione temperatura.

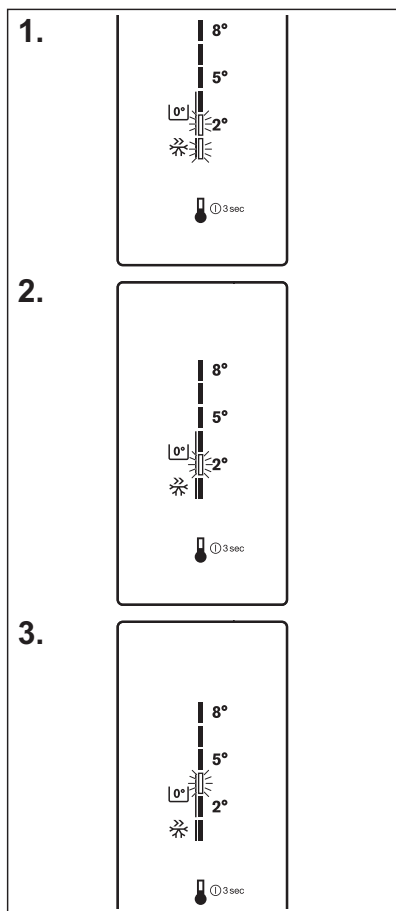


La funzione corrisponde sia al vano frigorifero che al vano congelatore.

### 3.6 Impostazione della temperatura a 0° nello scomparto NaturaFresh 0°

Per impostare la temperatura vicino allo 0° nello scomparto NaturaFresh 0°:

Premere ripetutamente il tasto temperatura fino a che le spie LED non si accendono in una delle seguenti configurazioni:



- Configurazione **1** - attiva anche la funzione FastFreeze
- Configurazione **2** - più adatta per pesce e carne
- Configurazione **3** - più adatta per alimenti freschi, diversi da pesce e carne

Se viene impostata una temperatura di 5°C o superiore, la temperatura all'interno dello scomparto NaturaFresh 0° sarà più alta di 3°.

### 3.7 Indicatore porta aperta

Qualora la porta sia stata lasciata aperta per circa 5 minuti, si attiva l'indicatore porta aperta. Il tasto temperatura e l'indicatore LED della temperatura attualmente impostata lampeggia.



Sarà possibile disattivare questo indicatore chiudendo la porta o premendo il tasto temperatura.

## 4. UTILIZZO QUOTIDIANO

### 4.1 Congelamento di alimenti freschi

Il vano congelatore è adatto alla congelazione di cibi freschi e alla conservazione a lungo termine di alimenti congelati e surgelati.

Per congelare alimenti freschi, attivare la funzione FastFreeze almeno 24 ore prima di introdurli nel vano congelatore.

Sistemare i cibi da surgelare in nello scomparto inferiore.

La quantità massima di alimenti congelabili in 24 ore è riportata sulla

**targhetta dei dati**, un'etichetta presente sulle pareti interne dell'apparecchiatura.

Il processo di congelamento dura 24 ore: non aggiungere altri alimenti da congelare per tutta la durata del processo.

Al termine del processo di congelamento, ritornare alla temperatura richiesta (vedere "FunzioneFastFreeze").



In questa condizione la temperatura del vano frigorifero potrebbe scendere al di sotto di 0°C. Qualora ciò accadesse, è necessario reimpostare la temperatura a un livello più alto.

## 4.2 Conservazione dei surgelati

Al primo avvio o dopo un periodo di non utilizzo, lasciare in funzione l'apparecchiatura per almeno 2 ore attivando la funzione FastFreeze prima di introdurre gli alimenti.

Per conservare grandi quantità di cibo, togliendo dall'apparecchiatura tutti i cassetti e sistemando il cibo sul ripiano di vetro, si ottengono risultati migliori.



In caso di sbrinamento accidentale, per esempio a causa di un'interruzione dell'alimentazione elettrica, se l'alimentazione manca per un periodo superiore al valore indicato nella tabella dei dati tecnici sotto "Tempo di risalita", il cibo scongelato deve essere consumato rapidamente o cucinato immediatamente e quindi ricongelato (dopo il raffreddamento).

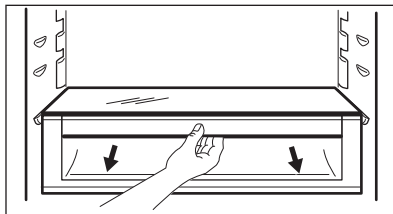
## 4.3 Conservazione degli alimenti nello scomparto frigorifero

Coprire o avvolgere gli alimenti, in particolare quelli con un gusto o un aroma forte.

Disporre gli alimenti in modo da consentire una corretta circolazione dell'aria.

Tenere gli alimenti sui ripiani a una distanza non inferiore a 20 mm dalla parete posteriore e 15 mm dalla porta.

## 4.4 Scomparto NaturaFresh 0°



Questo scomparto è adatto per conservare alimenti freschi quali ad esempio pesce, carne, frutti di mare, in quanto fornisce una temperatura di conservazione ottimale.

La temperatura è più bassa rispetto al resto del frigorifero.

Per abbassare la temperatura nello scomparto, fino a portarla a 0°, rimandiamo alla relativa sezione nel capitolo "Pannello dei comandi".

## 4.5 MULTIFLUSSO

Il vano frigorifero è dotato di un dispositivo che consente un rapido raffreddamento degli alimenti e una temperatura più uniforme nel vano.

Il dispositivo si attiva automaticamente ove necessario, ad esempio quando la temperatura all'interno dell'apparecchiatura è elevata.

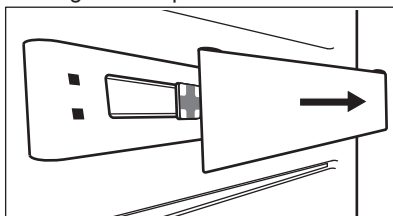
## 4.6 TASTEGUARD

Questo filtro ai carboni attivi assorbe i cattivi odori e mantiene il gusto e l'aroma ottimali per tutti gli alimenti contenuti nello scomparto del frigorifero.

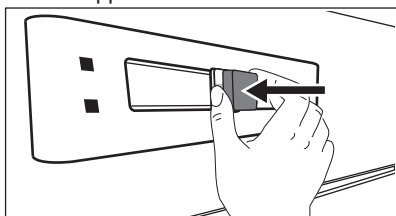
Alla consegna il filtro è contenuto in una confezione di plastica.

Per installare il filtro nell'apparecchiatura:

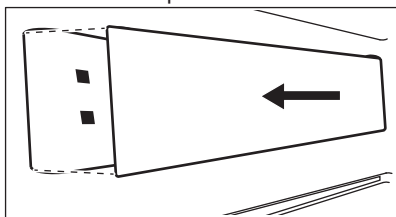
1. Togliere il coperchio del filtro.



2. Estrarre il filtro dalla confezione di plastica.
3. Inserire il filtro nell'alloggiamento sulla parete posteriore dell'apparecchiatura.



4. Mettere il coperchio del filtro.



### ATTENZIONE!

Verificare che il coperchio del filtro sia sempre chiuso per fare in modo che il filtro funzioni correttamente.

Per garantire il massimo rendimento, sostituire il filtro ogni 6 mesi. I nuovi filtri attivi sono disponibili presso il distributore di zona o tramite il sito web. Il numero-componente è stampato sul sacchetto in plastica.

## 5. PULIZIA E CURA



### AVVERTENZA!

Fare riferimento ai capitoli sulla sicurezza.

### 5.1 Pulizia dell'interno

Prima di utilizzare l'apparecchiatura per la prima volta, lavare l'interno e gli accessori con acqua tiepida e sapone neutro per eliminare il tipico odore dei prodotti nuovi, quindi asciugare accuratamente.



### ATTENZIONE!

Non usare detergenti, polveri abrasive, detergenti a base di cloro od olio, dato che potrebbero danneggiare le finiture.

### 5.2 Pulizia periodica



### ATTENZIONE!

Evitare di tirare, spostare o danneggiare tubi e/o cavi all'interno dell'apparecchiatura.



### ATTENZIONE!

Prestare attenzione a non danneggiare il sistema refrigerante.



### ATTENZIONE!

Quando si sposta l'apparecchiatura, sollevarla per il bordo anteriore, così da non graffiare il pavimento.

L'apparecchiatura deve essere pulita regolarmente:

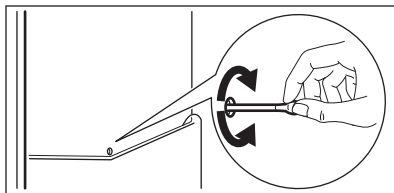
1. Lavare l'interno e gli accessori con acqua tiepida e sapone neutro.
2. Ispezionare regolarmente le guarnizioni della porta ed eliminare con un panno umido tracce di sporco e residui.
3. Risciacquare e asciugare accuratamente.
4. Pulire il condensatore e il compressore sul retro dell'apparecchiatura con una spazzola.

Questa operazione migliorerà le prestazioni dell'apparecchiatura riducendone i consumi di energia.

### 5.3 Scongelamento

L'apparecchiatura è "frost free". Ciò significa che non si forma brina durante il normale funzionamento sulle pareti interne dell'apparecchiatura o sugli alimenti. L'assenza di brina è dovuta alla circolazione continua di aria fredda all'interno del comparto mossa da una ventola ad azionamento automatico. L'acqua di sbrinamento giunge attraverso un condotto in un apposito recipiente posto sul retro dell'apparecchiatura, sopra il motore compressore, dove evapora.

È importante pulire periodicamente il foro di scarico dell'acqua di sbrinamento, situato al centro del canale sulla parete posteriore, per evitare che l'acqua fuoriesca sugli alimenti.



### 5.4 Periodi di non utilizzo

Se l'apparecchiatura non viene utilizzata per un lungo periodo, adottare le seguenti precauzioni:

1. Scollegare l'apparecchiatura dalla rete elettrica.
2. Estrarre tutti gli alimenti.
3. Pulire l'apparecchiatura e tutti gli accessori.
4. Lasciare la porta/le porte socchiusa/e per evitare la formazione di odori sgradevoli.

## 6. RISOLUZIONE DEI PROBLEMI



### AVVERTENZA!

Fare riferimento ai capitoli sulla sicurezza.

### 6.1 Cosa fare se...

| Problema                              | Causa possibile                                                                 | Soluzione                                                                             |
|---------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------|
| L'apparecchiatura è rumorosa.         | L'apparecchio non è appoggiato in modo corretto.                                | Controllare se l'apparecchiatura è appoggiata in modo stabile.                        |
| L'allarme acustico o visivo è attivo. | L'apparecchiatura è stata accesa da poco e la temperatura è ancora troppo alta. | Fare riferimento alla sezione "Allarme porta aperta" o "Allarme di alta temperatura". |
|                                       | La temperatura all'interno del forno è troppo alta.                             | Fare riferimento alla sezione "Allarme porta aperta" o "Allarme di alta temperatura". |
| La lampadina non si accende.          | La lampadina è in modalità stand-by.                                            | Chiudere e riaprire la porta.                                                         |
| La lampadina non si accende.          | La lampada è guasta.                                                            | Contattare il Centro di Assistenza Autorizzato più vicino.                            |

| Problema                                                                                                                     | Causa possibile                                                                                        | Soluzione                                                                                                                                                                                                             |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Il compressore rimane sempre in funzione.                                                                                    | La temperatura impostata non è corretta.                                                               | Fare riferimento al capitolo "Funzionamento"/"Pannello di controllo".                                                                                                                                                 |
|                                                                                                                              | Sono stati introdotti molti alimenti contemporaneamente.                                               | Attendere alcune ore e ricontrrollare la temperatura.                                                                                                                                                                 |
|                                                                                                                              | La temperatura ambiente è troppo alta                                                                  | Fare riferimento al grafico della classe climatica sulla targhetta dei dati.                                                                                                                                          |
|                                                                                                                              | Gli alimenti introdotti nell'apparecchiatura erano troppo caldi.                                       | Lasciar raffreddare gli alimenti a temperatura ambiente prima di introdurli.                                                                                                                                          |
|                                                                                                                              | La funzione FastFreeze è attiva.                                                                       | Fare riferimento a "FunzioneFastFreeze".                                                                                                                                                                              |
| Il compressore non si avvia immediatamente dopo avere premuto il tastoFastFreeze, oppure dopo avere cambiato la temperatura. | Ciò è normale, non si è verificato alcun errore.                                                       | Il compressore si avvia dopo un certo intervallo.                                                                                                                                                                     |
| Scorre dell'acqua all'interno del frigorifero.                                                                               | Lo scarico dell'acqua è ostruito.                                                                      | Pulire lo scarico dell'acqua.                                                                                                                                                                                         |
|                                                                                                                              | Gli alimenti impediscono all'acqua di scorrere nell'apposito collettore.                               | Evitare di disporre gli alimenti direttamente contro la parete posteriore.                                                                                                                                            |
| Presenza di acqua sul pavimento.                                                                                             | L'acqua di sbrinamento non viene scaricata nella bacinella di evaporazione posta sopra il compressore. | Collegare lo scarico dell'acqua di sbrinamento alla bacinella di evaporazione.                                                                                                                                        |
| Impossibile impostare la temperatura.                                                                                        | La FastFreeze o ShoppingMode funzione è attiva.                                                        | Disattivare manualmente la funzione FastFreeze o ShoppingMode oppure aspettare a impostare la temperatura finché la funzione si disattiva automaticamente. Far riferimento alla "FastFreeze o ShoppingMode funzione". |
| La temperatura all'interno dell'apparecchiatura è troppo bassa/troppo alta.                                                  | Il regolatore della temperatura non è impostato correttamente.                                         | Impostare una temperatura superiore/inferiore.                                                                                                                                                                        |
|                                                                                                                              | La temperatura degli alimenti è troppo alta.                                                           | Prima di introdurre gli alimenti, lasciarli raffreddare a temperatura ambiente.                                                                                                                                       |

| Problema                                                             | Causa possibile                                                                       | Soluzione                                                                                            |
|----------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                                                                      | Sono stati introdotti molti alimenti contemporaneamente.                              | Introdurre gli alimenti un po' alla volta.                                                           |
|                                                                      | La funzione FastFreeze è attiva.                                                      | Fare riferimento a "FunzioneFastFreeze".                                                             |
| I pannelli laterali dell'apparecchiatura sono caldi.                 | Si tratta di uno stato normale causato dal funzionamento dello scambiatore di calore. |                                                                                                      |
| C'è troppa acqua condensata sulla parete posteriore del frigorifero. | La porta è stata aperta con eccessiva frequenza.                                      | Aprire la porta solo se necessario.                                                                  |
|                                                                      | La porta non è stata chiusa completamente.                                            | Controllare che la porta sia chiusa completamente.                                                   |
|                                                                      | Il cibo conservato non è stato avvolto nell'apposito materiale.                       | Avvolgere gli alimenti in un imballaggio adeguato prima di riporli all'interno dell'apparecchiatura. |
| La porta non si apre facilmente.                                     | Hai cercato di ri-aprire la porta subito dopo averla chiusa.                          | Attendere alcuni secondi fra la chiusura e la riapertura della porta.                                |



Se il consiglio non dà risultati, contattare il Centro di Assistenza Autorizzato più vicino.

Solo al Centro di Assistenza è permesso sostituire l'impianto d'illuminazione. Contattare un Centro Assistenza autorizzato.

## 6.2 Sostituzione della lampadina

L'apparecchiatura è dotata di una lampadina interna a LED a lunga durata.

# 7. INSTALLAZIONE



### AVVERTENZA!

Fare riferimento ai capitoli sulla sicurezza.

## 7.1 Luogo d'installazione

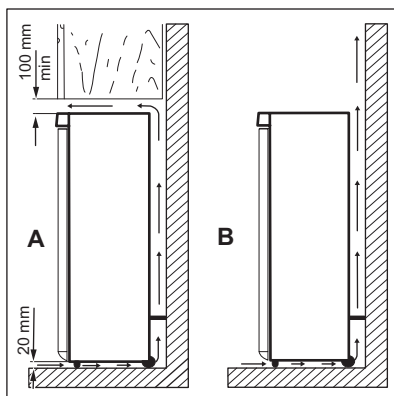
Installare l'apparecchiatura in un luogo asciutto, ben ventilato, la cui temperatura ambiente corrisponda alla classe climatica indicata sulla targhetta dei dati del modello:

| Classe climatica | Temperatura ambiente |
|------------------|----------------------|
| SN               | Da +10°C a + 32°C    |
| N                | Da +16°C a + 32°C    |
| ST               | Da +16°C a + 38°C    |
| T                | Da +16°C a + 43°C    |

## 7.2 Luogo di utilizzo

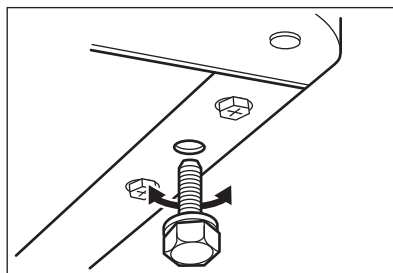
- i** Deve essere possibile scollegare l'apparecchiatura dalla rete elettrica. Eseguire perciò l'installazione facendo sì che la spina rimanga facilmente accessibile.

L'apparecchiatura deve essere installata lontano da fonti di calore come per esempio termosifoni, boiler, luce solare diretta, ecc. Verificare che sul lato posteriore sia garantita un'adeguata circolazione dell'aria. Per ottenere prestazioni ottimali, se l'apparecchiatura è installata sotto un pensile, si raccomanda di mantenere una distanza minima di 100mm tra quest'ultimo e lo spigolo superiore dell'apparecchiatura. Se possibile, tuttavia, evitare di installare l'apparecchiatura sotto un pensile. Uno o più piedini regolabili alla base dell'armadietto garantiscono che l'apparecchiatura resti in piano.



## 7.3 Livellamento

L'apparecchiatura deve trovarsi perfettamente in piano. Per correggere gli eventuali dislivelli è possibile regolare in altezza i due piedini anteriori.



## 7.4 Collegamento elettrico

- Prima di inserire la spina, verificare che la tensione e la frequenza riportate sulla targhetta dei dati corrispondano a quelle dell'impianto domestico.
- L'apparecchiatura deve disporre di una messa a terra. La spina del cavo di alimentazione è dotata di un apposito contatto. Se la presa di corrente dell'impianto domestico non è collegata a terra, allacciare l'apparecchiatura a una presa di terra separata in conformità alle norme in vigore, rivolgendosi a un elettricista qualificato.
- Il produttore declina ogni responsabilità qualora le suddette precauzioni di sicurezza non vengano rispettate.
- Questa apparecchiatura è conforme alle direttive CEE.

## 7.5 Possibilità di invertire la porta

Per modificare il senso di apertura della porta, contattare il Centro di Assistenza Autorizzato più vicino. L'intervento di inversione delle porte eseguito dai tecnici del Centro di Assistenza Autorizzato sarà a carico dell'utente.

# 8. DATI TECNICI

|         |         |
|---------|---------|
| Altezza | 2005 mm |
|---------|---------|

|           |        |
|-----------|--------|
| Larghezza | 595 mm |
|-----------|--------|

|                   |             |
|-------------------|-------------|
| Profondità        | 647 mm      |
| Tempo di risalita | 20 ore      |
| Tensione          | 230 - 240 V |

|           |       |
|-----------|-------|
| Frequenza | 50 Hz |
|-----------|-------|

I dati tecnici sono riportati sulla targhetta dei dati applicata sul lato esterno o interno dell'apparecchiatura e sull'etichetta dei valori energetici.

## 9. CONSIDERAZIONI SULL'AMBIENTE

Riciclare i materiali con il simbolo .  
Buttare l'imballaggio negli appositi contenitori per il riciclaggio. Aiutare a proteggere l'ambiente e la salute umana e a riciclare rifiuti derivanti da apparecchiature elettriche ed elettroniche. Non smaltire le

apparecchiature che riportano il simbolo  insieme ai normali rifiuti domestici. Portare il prodotto al punto di riciclaggio più vicino o contattare il comune di residenza.

# CONTENIDO

|                                     |    |
|-------------------------------------|----|
| 1. INFORMACIÓN SOBRE SEGURIDAD..... | 58 |
| 2. INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD.....  | 59 |
| 3. PANEL DE CONTROL.....            | 61 |
| 4. USO DIARIO.....                  | 63 |
| 5. MANTENIMIENTO Y LIMPIEZA.....    | 64 |
| 6. SOLUCIÓN DE PROBLEMAS.....       | 65 |
| 7. INSTALACIÓN.....                 | 68 |
| 8. DATOS TÉCNICOS.....              | 69 |

# PENSAMOS EN USTED

Gracias por adquirir un aparato Electrolux. Ha escogido un producto que contiene décadas de experiencia e innovación profesionales. Ingenioso y elegante, se ha diseñado pensando en usted. Así pues, siempre que lo utilice, puede tener la seguridad de que conseguirá excelentes resultados.

Bienvenido a Electrolux.

**Consulte en nuestro sitio web:**



Obtener consejos, folletos, soluciones a problemas e información de servicio:  
**[www.electrolux.com/webselfservice](http://www.electrolux.com/webselfservice)**



Registrar su producto para recibir un mejor servicio:  
**[www.registerelectrolux.com](http://www.registerelectrolux.com)**



Adquirir accesorios, artículos de consumo y recambios originales para su aparato:  
**[www.electrolux.com/shop](http://www.electrolux.com/shop)**

# ATENCIÓN Y SERVICIO AL CLIENTE

Le recomendamos que utilice recambios originales.

Al contactar con nuestro centro autorizado de servicio técnico, cerciórese de tener la siguiente información a mano: Modelo, PNC, Número de serie.

La información se puede encontrar en la placa de características.

 Advertencia / Precaución-Información sobre seguridad

 Información general y consejos

 Información sobre el medio ambiente

Salvo modificaciones.

## 1. INFORMACIÓN SOBRE SEGURIDAD

Antes de instalar y utilizar el aparato, lea atentamente las instrucciones facilitadas. El fabricante no se hace responsable de lesiones o daños producidos como resultado de una instalación o un uso incorrectos: Conserve siempre estas instrucciones en lugar seguro y accesible para futuras consultas.

### 1.1 Seguridad de niños y personas vulnerables

- Este aparato puede ser utilizado por niños de 8 años en adelante y personas cuyas capacidades físicas, sensoriales o mentales estén disminuidas o que carezcan de la experiencia y conocimientos suficientes para manejarlo, siempre que cuenten con las instrucciones o la supervisión sobre el uso del electrodoméstico de forma segura y comprendan los riesgos.
- No deje que los niños jueguen con el aparato.
- La limpieza y mantenimiento de usuario del aparato no podrán ser realizados por niños sin supervisión.
- Mantenga todo el material de embalaje fuera del alcance de los niños y deséchelo de forma adecuada.

### 1.2 Instrucciones generales de seguridad

- Este aparato está concebido para utilizarse en aplicaciones domésticas y similares, tales como:
  - Granjas; áreas de cocina para el personal en tiendas, oficinas y otros entornos de trabajo
  - Por clientes en hoteles, moteles, pensiones y otros entornos de tipo residencial
- Mantenga libres de obstrucciones las aberturas de ventilación del alojamiento del aparato o de la estructura empotrada.
- No utilice dispositivos mecánicos ni medios artificiales para acelerar el proceso de descongelación, excepto los recomendados por el fabricante.
- No dañe el circuito del refrigerante.

- No utilice dispositivos eléctricos dentro de los compartimientos para alimentos del aparato, salvo si son del tipo recomendado por el fabricante.
- No utilice pulverizadores ni vapor de agua para limpiar el aparato.
- Limpie el aparato con un paño suave humedecido. Utilice solo detergentes neutros. No utilice productos abrasivos, estropajos duros, disolventes ni objetos metálicos.
- No almacene sustancias explosivas tales como latas de aerosol con un propulsor inflamable en este aparato.
- Si el cable eléctrico sufre algún daño, el fabricante, su servicio técnico autorizado o un profesional cualificado tendrán que cambiarlo para evitar riesgos.

## 2. INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

### 2.1 Instalación



#### **ADVERTENCIA!**

Solo un electricista cualificado puede instalar este aparato.

- Retire todo el embalaje y los pasadores de transporte.
- No instale ni utilice un aparato dañado.
- Siga las instrucciones de instalación suministradas con el aparato.
- Tenga cuidado al mover el aparato, porque es pesado. Utilice siempre guantes de protección y calzado cerrado.
- Asegúrese de que el aire pueda circular alrededor del aparato.
- En la primera instalación otras invertir el sentido de apertura de la puerta, espere al menos 4 horas antes de conectar el aparato a la alimentación eléctrica. Esto es para permitir que el aceite regrese al compresor.
- Desenchufe siempre el aparato antes de llevar a cabo cualquier operación, por ejemplo cambiar el sentido de apertura de la puerta.

- No instale el aparato cerca de radiadores, cocinas, hornos o placas de cocción.
- No instale el aparato donde reciba luz solar directa.
- No coloque este aparato en lugares demasiado húmedos o fríos, como anexos a una construcción, garajes o bodegas.
- Al mover el aparato, levántelo por el borde frontal para no arañar el suelo.

### 2.2 Conexión eléctrica



#### **ADVERTENCIA!**

Riesgo de incendios y descargas eléctricas.

- El aparato debe conectarse a tierra.
- Asegúrese de que los parámetros de la placa de características son compatibles con los valores eléctricos del suministro eléctrico.
- Utilice siempre una toma con aislamiento de conexión a tierra correctamente instalada.
- No utilice adaptadores de enchufes múltiples ni cables prolongadores.
- Asegúrese de no provocar daños en los componentes eléctricos (como

enchufe, cable de alimentación, compresor). Póngase en contacto con un electricista o con el servicio técnico autorizado para cambiar los componentes eléctricos.

- El cable de alimentación debe estar por debajo del nivel del enchufe de alimentación.
- Conecte el enchufe a la toma de corriente únicamente cuando haya terminado la instalación. Asegúrese de tener acceso al enchufe del suministro de red una vez finalizada la instalación.
- No desconecte el aparato tirando del cable de conexión a la red. Tire siempre del enchufe.

## 2.3 Uso



### ADVERTENCIA!

Existe riesgo de lesiones, quemaduras, descargas eléctricas o incendios.

- No cambie las especificaciones de este aparato.
- El utilice otros aparatos eléctricos (como máquinas de hacer helados) dentro de aparatos de refrigeración, a menos que el fabricante haya autorizado su utilización
- Tenga cuidado para no dañar el circuito de refrigerante. Contiene isobutano (R600a), un gas natural con alto grado de compatibilidad medioambiental. Este gas es inflamable.
- Si se daña el circuito del refrigerante, evite las llamas y fuentes de ignición en la habitación. Ventile la habitación.
- No toque con elementos calientes las piezas de plástico del aparato.
- No coloque bebidas con gas en el congelador. Se creará presión en el contenedor de la bebida.
- No almacene gas ni líquido inflamable en el aparato.
- No coloque productos inflamables ni objetos mojados con productos inflamables dentro, cerca o encima del aparato.
- No toque el compresor ni el condensador. Están calientes.

- No retire ni toque elementos del compartimento congelador con las manos húmedas o mojadas.
- No vuelva a congelar alimentos que se hayan descongelado.
- Siga las instrucciones del envase de los alimentos congelados.

## 2.4 Luz interna

- El tipo de bombilla de este aparato no es apto para iluminar la casa.

## 2.5 Mantenimiento y limpieza



### ADVERTENCIA!

Podría sufrir lesiones o dañar el aparato.

- Antes de proceder con el mantenimiento, apague el aparato y desconecte el enchufe de la red.
- Este equipo contiene hidrocarburos en la unidad de refrigeración. Solo una persona cualificada debe realizar el mantenimiento y la recarga de la unidad.
- Examine periódicamente el desagüe del aparato y límpielo si fuera necesario. Si el desagüe se bloquea, el agua descongelada se acumulará en la base del aparato.

## 2.6 Desecho

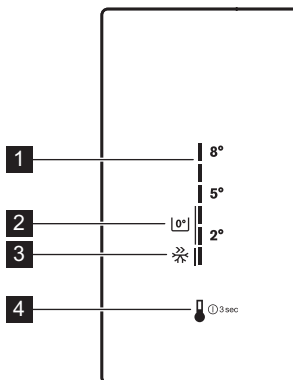


### ADVERTENCIA!

Existe riesgo de lesiones o asfixia.

- Desconecte el aparato de la red.
- Corte el cable de conexión a la red y deséchelo.
- Retire la puerta para evitar que los niños y las mascotas queden encerrados en el aparato.
- El circuito del refrigerante y los materiales aislantes de este aparato no dañan la capa de ozono.
- La espuma aislante contiene gas inflamable. Póngase en contacto con las autoridades locales para saber cómo desechar correctamente el aparato.
- No dañe la parte de la unidad de refrigeración que está cerca del intercambiador de calor.

## 3. PANEL DE CONTROL



**1** Escala de temperatura

**2** Icono NaturaFresh 0°

**3** Icono FastFreeze

**4** Tecla de temperatura

### 3.1 Encendido

1. Enchufe el aparato a la red eléctrica.
2. Para encender el aparato, toque la tecla de temperatura hasta que se enciendan todos los indicadores LED.



La selección es progresiva y oscila de +2°C a +8°C.  
Ajuste más frío: +2°C.  
Ajuste más cálido: +8°C

El ajuste debe elegirse teniendo en cuenta que la temperatura interior del aparato depende de:

- temperatura ambiente
- frecuencia de apertura de la puerta
- cantidad de alimentos guardados
- ubicación del aparato.

### 3.2 Apagado

1. Para apagar el aparato, pulse la tecla de temperatura durante 3 segundos. Todos los indicadores LED se apagan.
2. Para desconectar el aparato de la alimentación eléctrica, retire el enchufe de la toma de corriente.

### 3.3 Regulación de la temperatura

Para regular la temperatura, pulse la tecla de temperatura. Cada vez que se pulsa la tecla, la temperatura ajustada se desplaza 1 posición y el indicador LED correspondiente se ilumina. Pulse la tecla de temperatura varias veces hasta que se seleccione la temperatura deseada. El ajuste se fija.

### 3.4 Modo de suspensión de la pantalla

Después de 30 segundos sin interacción con el aparato, la pantalla pasa al modo de suspensión. Solo se ilumina ligeramente el indicador LED correspondiente a la temperatura ajustada. Todos los demás indicadores LED están apagados. Para desactivar este modo, pulse la tecla de temperatura.

### 3.5 Función FastFreeze

Si debe introducir una gran cantidad de alimentos templados en el

compartimento frigorífico (por ejemplo después de hacer la compra) o necesita reducir rápidamente la temperatura del congelador para congelar alimentos, le recomendamos que active la función FastFreeze para almacenar correctamente los alimentos.

Para activar esta función, pulse la tecla de temperatura varias veces hasta que se ilumine el indicador LED situado junto al icono FastFreeze. También se ilumina el indicador LED correspondiente a +2°C.



La función se detiene automáticamente después de 52 horas. Cuando se desactiva la función, se recupera el ajuste de temperatura anterior.



Puede desactivar esta función en cualquier momento pulsando la tecla de temperatura para elegir un nuevo ajuste de temperatura.

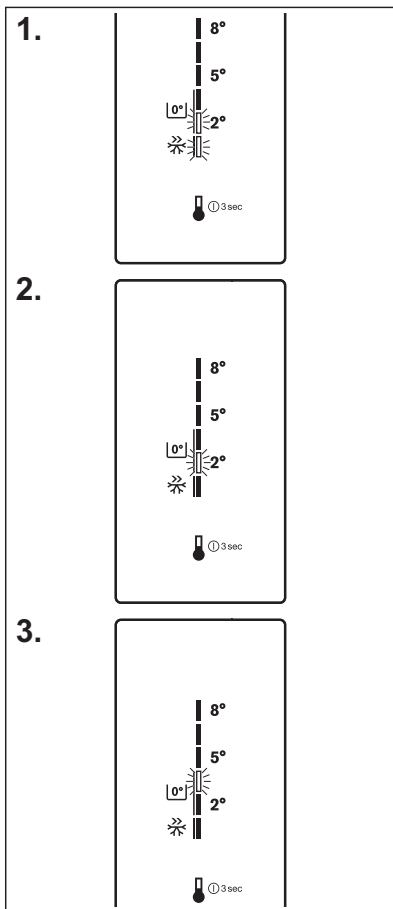


Esta función corresponde tanto al compartimento frigorífico como al congelador.

### 3.6 Ajuste de la temperatura a 0° en el compartimento NaturaFresh 0°

Para ajustar la temperatura a cerca de 0° en el compartimento NaturaFresh 0°

Pulse la tecla de temperatura varias veces hasta que se ilumine el indicador LED en una de las configuraciones siguientes:



- Configuración 1: también activa la función FastFreeze
- Configuración 2: más adecuada para pescado y carne
- Configuración 3: más adecuada para alimentos frescos distintos de pescado y carne

Si ajustaría la temperatura a 5° o más, la temperatura dentro del compartimento NaturaFresh 0° será superior a 3°.

### 3.7 Indicador de puerta abierta

Si se deja la puerta abierta aproximadamente 5 minutos, el indicador de puerta abierta se activa. La tecla de temperatura y el indicador LED de la temperatura ajustada parpadean.



Puede desactivar este indicador cerrando la puerta o pulsando la tecla de temperatura.

## 4. USO DIARIO

### 4.1 Congelación de alimentos frescos

El compartimento del congelador es adecuado para congelar alimentos frescos y conservar a largo plazo los alimentos congelados y ultracongelados.

Para congelar alimentos frescos, active la función FastFreeze al menos 24 horas antes de introducir los alimentos en el compartimento congelador.

Coloque los alimentos que vaya a congelar en el compartimento inferior.

La cantidad máxima de alimentos que puede congelarse en 24 horas se indica en la **placa de características**, una etiqueta situada en el interior del aparato.

El proceso de congelación dura 24 horas: durante ese tiempo no deben añadirse otros alimentos para congelar.

Cuando haya finalizado el proceso de congelación, vuelva a ajustar la temperatura adecuada (consulte "Función FastFreeze").



En esa situación, la temperatura del compartimento frigorífico puede descender por debajo de 0°C. En ese caso, sitúe el regulador de temperatura en un ajuste menos frío.

### 4.2 Conservación de alimentos congelados

Al poner en marcha el aparato por primera vez o después de un periodo sin uso, déjelo en marcha al menos durante 2 horas con la función FastFreeze encendida antes de colocar productos en el compartimento.

Si se va a guardar una gran cantidad de alimentos, retire todos los cajones del aparato y coloque los alimentos en los estantes de cristal para obtener los mejores resultados.



En caso de producirse una descongelación accidental, por ejemplo, por un corte del suministro eléctrico, si la interrupción ha durado más que el valor indicado en la tabla de características técnicas bajo la especificación "Tiempo de elevación", los alimentos descongelados deberán consumirse cuanto antes o cocinarse de inmediato, y luego volverse a congelar (después de que se hayan enfriado).

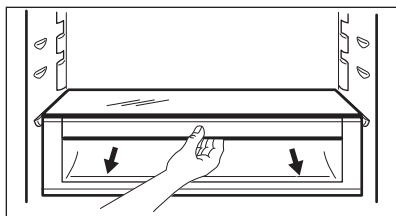
### 4.3 Almacenamiento de los alimentos en el compartimento congelador

Cubra o envuelva los alimentos, en especial si tienen sabores fuertes.

Coloque los alimentos de modo que el aire pueda circular libremente entre ellos.

Mantenga los alimentos en todos los estantes a un mínimo de 20 mm de la pared posterior y a 15 mm de la puerta.

## 4.4 Compartimento NaturaFresh 0°



Este compartimento es idóneo para alimentos frescos como pescado, carne y marisco porque alcanza la mejor temperatura de almacenamiento.

La temperatura es inferior aquí al resto del frigorífico.

Para reducir la temperatura del compartimento 0°, consulte la sección correspondiente del capítulo 'Panel de control'.

## 4.5 MULTIFLOW

El compartimento frigorífico cuenta con un dispositivo que permite enfriar los alimentos con rapidez y mantiene una temperatura más uniforme dentro del compartimento.

El dispositivo se activa automáticamente cuando es necesario, por ejemplo, cuando la temperatura en el interior del aparato es alta.

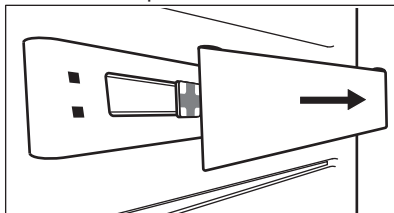
## 4.6 Filtro TASTEGUARD

Este filtro de carbón activo absorbe los malos olores y mantiene fresco el aroma de los alimentos guardados dentro del compartimento frigorífico.

En el momento de la entrega, el filtro se encuentra en una bolsa de plástico.

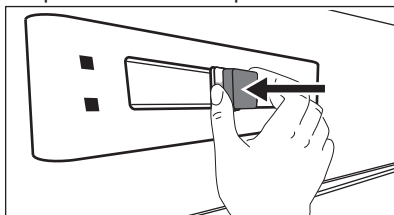
Para instalar el filtro en el aparato:

1. Quite la tapa del filtro.

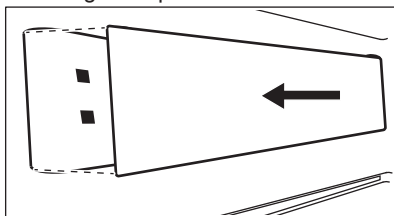


2. Saque el filtro de la bolsa de plástico.

3. Introduzca el filtro en la ranura de la pared trasera del aparato.



4. Ponga la tapa del filtro.



### PRECAUCIÓN!

Asegúrese de que la tapa del filtro siempre está cerrada para que el filtro funcione correctamente.

Para obtener el mejor rendimiento, se aconseja cambiar el filtro cada 6 meses. Puede adquirir filtros de carbón nuevos en la red de distribuidores autorizados o en el sitio web. El número de pieza está impreso en la bolsa de plástico.

# 5. MANTENIMIENTO Y LIMPIEZA



### ADVERTENCIA!

Consulte los capítulos sobre seguridad.

## 5.1 Limpieza del interior

Antes de utilizar el aparato por primera vez, lave su interior y todos los accesorios internos con agua templada y jabón neutro para eliminar el típico olor de los productos nuevos. A continuación, seque todo bien.



**PRECAUCIÓN!**

No utilice detergentes, polvos abrasivos ni limpiadores a base de cloro o aceite, ya que podrían dañar el acabado.

## 5.2 Limpieza periódica



**PRECAUCIÓN!**

No mueva, dañe ni tire de los conductos o cables del interior del armario.



**PRECAUCIÓN!**

Tenga cuidado para no dañar el sistema de refrigeración.



**PRECAUCIÓN!**

Al mover el frigorífico, levántelo por el borde frontal para no arañar el suelo.

El equipo debe limpiarse de forma regular:

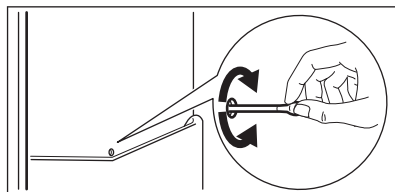
1. Limpie el interior y los accesorios con agua templada y un jabón neutro.
2. Revise y limpie periódicamente las juntas de la puerta para mantenerlas limpias y sin restos;
3. Aclare y seque a fondo.
4. Si se puede acceder, limpie el condensador y el compresor de la parte posterior del aparato con un cepillo.  
Esa operación mejorará el rendimiento del aparato y reducirá el consumo eléctrico.

## 5.3 Descongelar

Este aparato no forma escarcha. Esto significa que, durante el funcionamiento,

no se forma escarcha ni en las paredes internas del aparato ni sobre los alimentos. La ausencia de escarcha se debe a la continua circulación del aire frío en el interior del compartimento impulsado por un ventilador controlado automáticamente. El agua de la descongelación se descarga por un canal hacia un recipiente especial situado en la parte posterior del aparato, sobre el motor compresor, desde donde se evapora.

Es importante limpiar periódicamente el orificio de salida del agua de descongelación situado en la mitad del canal del compartimento frigorífico para evitar que el agua se desborde y caiga sobre los alimentos del interior.



## 5.4 Periodos de inactividad

Si el aparato no se utiliza durante un tiempo prolongado, tome las siguientes precauciones:

1. Desconecte el aparato de la red eléctrica.
2. Extraiga todos los alimentos.
3. Limpie el aparato y todos los accesorios.
4. Deje la puerta o puertas abiertas para que no se produzcan olores desagradables.

# 6. SOLUCIÓN DE PROBLEMAS



**ADVERTENCIA!**

Consulte los capítulos sobre seguridad.

## 6.1 Qué hacer si...

| Problema                                                                                                     | Posible causa                                                                          | Solución                                                                        |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------|
| El aparato hace ruido.                                                                                       | El aparato no está bien apoyado en el suelo.                                           | Compruebe que los soportes del aparato descansan sobre una superficie estable.  |
| La alarma audible o visual está activada.                                                                    | El aparato se ha conectado recientemente o la temperatura sigue siendo demasiado alta. | Consulte "Alarma de puerta abierta" o "Alarma de temperatura alta".             |
|                                                                                                              | La temperatura del aparato es demasiado alta.                                          | Consulte "Alarma de puerta abierta" o "Alarma de temperatura alta".             |
| La bombilla no funciona.                                                                                     | La bombilla está en modo de espera.                                                    | Cierre y abra la puerta.                                                        |
| La bombilla no funciona.                                                                                     | La bombilla es defectuosa.                                                             | Póngase en contacto con el servicio técnico autorizado más cercano.             |
| El compresor funciona continuamente.                                                                         | La temperatura está ajustada incorrectamente.                                          | Consulte el capítulo "Funcionamiento"/"Panel de control".                       |
|                                                                                                              | Se han guardado muchos alimentos al mismo tiempo.                                      | Espere unas horas y vuelva a comprobar la temperatura.                          |
|                                                                                                              | La temperatura ambiente es demasiado alta.                                             | Consulte la tabla de clase climática en la placa de características.            |
|                                                                                                              | Los alimentos introducidos en el aparato estaban demasiado calientes.                  | Deje que los alimentos se enfrien a temperatura ambiente antes de almacenarlos. |
|                                                                                                              | La función FastFreeze está activada.                                                   | Consulte la sección "Función FastFreeze".                                       |
| El compresor no se pone en marcha inmediatamente después de pulsar FastFreeze o tras cambiar la temperatura. | Esto es normal y no significa que exista un error.                                     | El compresor se pone en marcha al cabo de un rato.                              |
| El agua fluye por el interior del frigorífico.                                                               | La salida de agua está obstruida.                                                      | Limpie la salida de agua.                                                       |
|                                                                                                              | Los productos impiden que el agua fluya al colector de agua.                           | Asegúrese de que los alimentos no entran en contacto con la placa posterior.    |

| Problema                                                                  | Posible causa                                                                                     | Solución                                                                                                                                                                                  |
|---------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Hay agua en el suelo.                                                     | El agua de la descongelación no fluye hacia la bandeja de evaporación situada sobre el compresor. | Fije la salida de agua de descongelación a la bandeja de evaporación.                                                                                                                     |
| No es posible ajustar la temperatura.                                     | La función FastFreeze o ShoppingMode está activada.                                               | Apague manualmente la función FastFreeze o ShoppingMode, o espere hasta que se restablezca automáticamente antes de ajustar la temperatura. Consulte "Función FastFreeze o ShoppingMode". |
| La temperatura del aparato es demasiado baja/alta.                        | El regulador de temperatura no se ha ajustado correctamente.                                      | Seleccione una temperatura más alta o baja.                                                                                                                                               |
|                                                                           | La temperatura de los productos es demasiado alta.                                                | Deje que la temperatura de los productos descienda a la temperatura ambiente antes de guardarlo.                                                                                          |
|                                                                           | Se han guardado muchos alimentos al mismo tiempo.                                                 | Guarde menos productos al mismo tiempo.                                                                                                                                                   |
|                                                                           | La función FastFreeze está activada.                                                              | Consulte la sección "Función FastFreeze".                                                                                                                                                 |
| Los paneles laterales del aparato están calientes.                        | Es un estado normal causado por el funcionamiento del intercambiador de calor.                    |                                                                                                                                                                                           |
| Hay demasiada agua de condensación en la pared posterior del frigorífico. | La puerta se abre con demasiada frecuencia.                                                       | Abra la puerta solo cuando sea necesario.                                                                                                                                                 |
|                                                                           | La puerta no se cierra completamente.                                                             | Asegúrese de que la puerta está cerrada completamente.                                                                                                                                    |
|                                                                           | Los alimentos guardados no están envueltos correctamente.                                         | Envuelva los alimentos correctamente antes de guardarlos en el aparato.                                                                                                                   |
| La puerta no se abre fácilmente.                                          | Ha intentado volver a abrir la puerta inmediatamente después de cerrarla.                         | Espere unos segundos entre el cierre y la reapertura de la puerta.                                                                                                                        |



Si el consejo anterior no ofrece resultados, llame al servicio técnico autorizado más cercano.

El dispositivo de iluminación solo debe ser sustituido por el servicio técnico. Póngase en contacto con el servicio técnico.

## 6.2 Cambio de la bombilla

El aparato está equipado con una luz LED interior de larga duración.

# 7. INSTALACIÓN



### ADVERTENCIA!

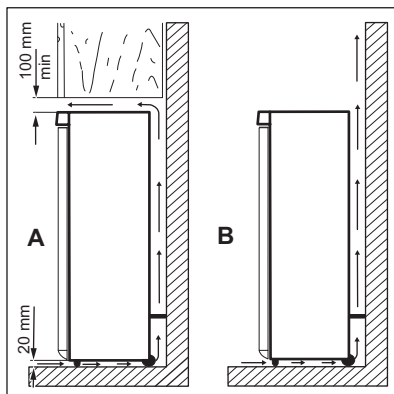
Consulte los capítulos sobre seguridad.

## 7.1 Colocación

El aparato se puede instalar en un lugar interior seco y bien ventilado en el que la temperatura ambiente se corresponda con la clase climática indicada en la placa de características del aparato:

| Clase climática | Temperatura ambiente |
|-----------------|----------------------|
| SN              | +10°C a + 32°C       |
| N               | +16°C a + 32°C       |
| ST              | +16°C a + 38°C       |
| T               | +16°C a + 43°C       |

parte superior del aparato y el mueble de pared. Sin embargo, no conviene colocar el aparato debajo de muebles de pared. Una o más patas ajustables en la base del armario garantizan que el aparato se mantiene nivelado.



## 7.2 Ubicación

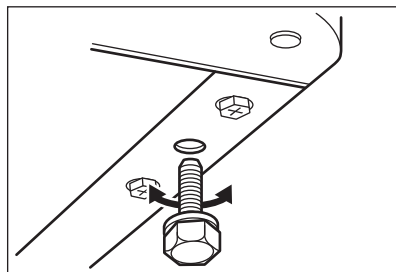


Puede que en algún momento sea necesario desenchufar el aparato de la toma de corriente; por lo que el enchufe debe quedar accesible tras la instalación del aparato.

Instale el aparato alejado de fuentes de calor, como radiadores, calderas, luz solar directa, etc. Asegúrese también de que el aire puede circular sin obstáculos por la parte trasera del armario. Para garantizar el mejor rendimiento, si el aparato se coloca debajo de un mueble de cocina colgado en la pared, deje una distancia mínima de 100 mm entre la

## 7.3 Nivelación

Al colocar el aparato compruebe que queda nivelado. Esto se puede conseguir utilizando las dos patas ajustables de la parte inferior delantera.



## 7.4 Conexión eléctrica

- Antes de conectar el aparato, compruebe que el voltaje y la frecuencia indicados en la placa de datos técnicos se corresponden con el suministro de la vivienda.
- El aparato debe conectarse a tierra. El enchufe del cable de alimentación se suministra con un contacto para tal fin. Si la toma de red de la vivienda carece de conexión a tierra, conecte el aparato a una toma de tierra conforme con la normativa, después de consultar a un electricista profesional

- El fabricante declina toda responsabilidad si no se toman las precauciones antes indicadas.
- Este aparato cumple las directivas CEE.

## 7.5 Cambio del sentido de apertura de la puerta

Para cambiar el sentido de apertura de la puerta, póngase en contacto con el servicio técnico más próximo. El personal del centro de servicio técnico cambiará el sentido de apertura de las puertas con gastos a su cargo.

# 8. DATOS TÉCNICOS

|                     |         |
|---------------------|---------|
| Alto                | 2005 mm |
| Ancho               | 595 mm  |
| Fondo               | 647 mm  |
| Tiempo de elevación | 20 h    |

|            |             |
|------------|-------------|
| Voltaje    | 230 - 240 V |
| Frecuencia | 50 Hz       |

La información técnica se encuentra en la placa de datos técnicos situada en el lado exterior o interior del aparato, y en la etiqueta de consumo energético.

# 9. ASPECTOS MEDIOAMBIENTALES

Recicle los materiales con el símbolo . Coloque el material de embalaje en los contenedores adecuados para su reciclaje. Ayude a proteger el medio ambiente y la salud pública, así como a reciclar residuos de aparatos eléctricos y

electrónicos. No deseche los aparatos marcados con el símbolo  junto con los residuos domésticos. Lleve el producto a su centro de reciclaje local o póngase en contacto con su oficina municipal.





[www.electrolux.com/shop](http://www.electrolux.com/shop)



280156763-A-152017

